

3 Aruba



‘Jeugdwerkeloosheid
relatief hoog’

9 Wereld

Lange rijen voor
stemlokalen Kenia



10 Economie

Passagiersgroei
KLM houdt aan



12 Sport

Hassan grijpt naast
medaille op 1500 meter



POR haalt stembrempel

Geen privacy bij ondersteuning kandidatenlijsten

ORANJESTAD — Wie de komende dagen naar het Censo-filiaal gaat om daar met een handtekening één van de politieke partijen te steunen om aan de verkiezingen te mogen meedoen, doet dit zonder dat er sprake is van privacy. *Amigoe* kreeg van lezers opmerkingen hierover en partij Raiz liet aan deze krant weten dat ze dit punt bij de organisatie heeft aangekaart. Sharin Luydens, directeur van Censo en tevens Kiesraad-lid, zegt echter dat dit niet in de wet is vastgelegd.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Binnen in het Censo-filiaal aan de LG Smith Boulevard zijn balies ingedeeld; wie wil tekenen, gaat in de rij staan van de partij naar keuze. Daar is niet iedereen van gediend. *Amigoe* vernam van lezers dat het ze weerhoudt om een handtekening te komen zetten en dat partijen bovendien buiten het Censo-kantoor campagne voeren en kiesgerechtigden aanspreken over hun keuze.

Stembrempel

Van de zeven partijen die de zogenoemde stembrempel moeten halen (alleen de partijen die op dit moment in het parlement vertegenwoordigd zijn, hoeven die drempel niet te halen) slaagde POR er gisteren al in om de vereiste 578 handtekeningen te verzamelen. Daar had de par-



Binnen bij Censo is er geen privacy bij de balies.

tij naar eigen zeggen iets meer dan zes uur voor nodig en de partij bedankt iedereen die de moeite heeft genomen om naar Censo te komen en de partij aan de benodigde steun te helpen. Van de andere zes partijen stond RED vanmorgen rond elf uur op 429 handtekeningen, Raiz heeft er 300, PPA/UPP heeft er 209, Curpa staat op 96 handtekeningen, MAS heeft er 59 en ABO 29 (bron: Censo).

Privacy niet in wet

Tai Foo Lee (kandidaat #2 op de lijst van Raiz) heeft het probleem van de privacy bij Luydens gemeld en kreeg als reactie dat voor het ondersteunen van de kandidatenlijsten geen regels in de wet zijn vastgesteld. “Raiz vindt privacy belangrijk en we zetten geen foto’s of video’s van mensen online die naar onze partijbijeenkomsten

komen. Maar meer dan dit punt aankaarten, kunnen we niet”, zegt Lee tegen *Amigoe*. Hij is blij met de steun die zijn partij tot nu toe heeft gekregen. “Wie een partij wil steunen, heeft nog tot en met volgende week dinsdag, half negen ’s avonds de tijd. Het is een beetje de gewoonte dat mensen tot op het laatst wachten.” Samen met partijleider Ursell Arends doet Lee zijn best om zoveel mo-

gelijk bij Censo te zijn, om aanspreekbaar te zijn voor sympathisanten. “Maar we kunnen er niet de hele tijd zijn, ook wij hebben een baan.”

Vervolg op pagina 3.

400 arrestaties bij anti-terreuractie Maleisië

KUALA LUMPUR — De Maleisische politie heeft tijdens een grootschalige anti-terreuroperatie in de hoofdstad Kuala Lumpur zo’n 400 mensen opgepakt. Volgens de autoriteiten zijn de verdachten afkomstig uit Bangladesh, India en Pakistan.

Het veiligheidsniveau in de metropool wordt opgeschroefd vanwege de Zuid-oost-Aziatische Spelen die volgende week starten, meldde de *BBC* gisteren. Bij diverse invallen vonden agenten onder meer apparaten om paspoorten en andere reisdocumenten

na te maken. De arrestanten zijn in politiebussen naar bureaus vervoerd, waar de verdachten worden verhoord.

De actie is gericht tegen iedereen die niet de juiste papieren bezit en tegen mensen die gelinkt worden aan terroristische organisaties, melden de autoriteiten. “We zullen alle buitenlanders die verdacht worden van banden met terroristen, in het bijzonder die betrokken zijn bij activiteiten in Syrië, opsporen en actie tegen ondernemen”, liet een politiebeambte van de anti-terreureenheid weten.

Nederlanders gepakt in Australische drugszaak

DEN HAAG — De politie heeft vandaag drie mannen aangehouden in een grote Australische drugszaak. Het gaat om twee mannen uit Utrecht en een 47-jarige man uit Huizen. Ze worden ervan verdacht drugs te leveren voor de export naar Australië.

Vanochtend werden al twee van de verdachten opgepakt, vanmiddag werd de derde aangehouden. Hun woningen zijn doorzocht, laat het landelijk parket van het Openbaar Ministerie weten. Daarbij is con-

tant geld en hasj aangetroffen. De Australische autoriteiten hebben Nederland om bijstand gevraagd in ‘Operation Veyda’, een onderzoek naar een criminele drugsorganisatie. Gelijktijdig met de Nederlandse arrestaties, zijn in Australië en Dubai aanhoudingen en doorzoeken verricht. De afgelopen maanden is bijna 1000 kilo MDMA, 116 kilo cocaïne en 15 kilo crystal methamfetamine door de Nederlandse politie onderschept en in beslag genomen. Deze drugs waren onderweg naar Australië.

President Zuma overleeft motie van wantrouwen



Oppositieleden maakten met vlaggen en borden duidelijk dat zij de motie van wantrouwen tegen president Zuma steunden.

KAAPSTAD — Jacob Zuma blijft aan als president van Zuid-Afrika. Hij overleefde vandaag een motie van wantrouwen waar het parlement anoniem over stemde. Slechts 177 van de 400 parlementsliden stemden voor de motie, aldus lokale media. 201 stemmen waren nodig om de 75-jarige president naar huis te kunnen sturen.

Oppositiepartij Democratische Alliantie eist al maanden dat Zuma opstapt en hoopte dat een anonieme stemming daarbij zou hel-

pen. Zo hoefden leden van de regeringspartij ANC, waarbinnen Zuma eveneens onder vuur ligt, hun leider niet openlijk af te

vallen. Toch bleven voldoende partijgenoten achter Zuma staan. Slechts dertig ANC-leden zouden voor het vertrek van hun

leider hebben gestemd. Parlementariërs van de regeringspartij begonnen nog voordat de uitkomst van de stemming bekend was te zingen en dansen. Buiten het parlement waren vandaag op meerdere plaatsen in Zuid-Afrika betogers op de been. Zij blokkeerden wegen in steden als Pretoria en Johannesburg.

De stemming volgde op een twee uur durend debat waarin het functioneren van de president centraal stond. Zuma overleefde al eerder soortgelijke moties, al waren die nooit anoniem. De president ligt onder vuur vanwege meerdere kwesties, waaronder vermeend wanbeleid, beschuldigingen van corruptie en het ontslaan van de populaire minister van Financiën Pravin Gordhan. Sommige analyses hadden er al op gerekend dat de president de stemming van vandaag zou overleven. Zuma zwaait in december sowieso af als leider van het ANC, de partij die sinds het einde van de apartheid in 1994 doorlopend aan de macht is. Zijn mandaat als president loopt in 2019 af.

Doden door noodweer China



PEKING — Door een aardverschuiving in China zijn vandaag minstens 24 mensen om het leven gekomen. Hevige zomerse regenbuien leidden in veel delen van het land tot overstromingen en landverschuivingen. Vooral de provincie Sichuan in het midden van China werd hard getroffen. Daar vond later vandaag ook een aardbeving plaats met een kracht van 6,5, meldde persbureau Xinhua. Er is nog niets bekend over schade in de provincie als gevolg van de beving. Door de aardverschuiving stortten 71 huizen in en werden 500 mensen getroffen. De autoriteiten schatten de schade vooralsnog op omgerekend meer dan 20 miljoen euro. Op de foto dragen reddingswerkers een overlevende weg van de rampplek.

‘Gevreesde IS-Belg gesneuveld in Mosul’

BRUSSEL — De meest gevreesde IS-terrorist van België, Tarik Jadaoun, is dood. De krant *Het Laatste Nieuws* en de zender *VTM* onthulden gisteren dat de 28-jarige moslimextremist uit Verviers aan het eind van de slag om Mosul om het leven is gekomen.

Dat gerucht circuleerde al enige tijd. De zelfverklaarde jihad-specialist Nassim Al-Talib kwam ermee na van een IS-bron in Mosul ‘het bewijs’ te

hebben gekregen. Nu hebben ook openlijke IS-aanhangers via de sociale media de dood van Abu Hamza Al-Belgiki, zoals Jadaoun meestal werd

genoemd, gemeld. De Belgische terrorist stond ook bekend als de ‘nieuwe Abdelhamid Abaaoud’, het Molenbeekse brein achter de aanslagen in Parijs in november 2015. Voor de veiligheidsdiensten is er geen reden voor opluchting. IS heeft wel vaker overlijdensberichten de wereld ingestuurd om de aandacht af te leiden.

Tijdens 3e editie Poder di Hubentud

Jongeren profileren zich in Cas di Cultura

ORANJESTAD — Jongeren van Poder di Hubentud staan vandaag en morgen in Cas di Cultura om een presentatie te geven over hun levensverhaal, persoonlijke ontwikkeling en toekomstperspectieven aan de hand de verworven kennis van afgelopen maand. De bekendmaking van de winnaar gebeurt tijdens de Award Night op 14 augustus in het Ritz Carlton hotel.

Genomineerden voor jeugdproject Poder di Hubentud hebben in de maanden juli en augustus een traject gevolgd waarbij ze trainingen en motivational talks kregen om zich verder te ontwikkelen. Elke deelnemer krijgt 15 minuten de tijd om zichzelf te profileren voor de jury. De presentaties zijn dus vandaag en morgen, beginnen om 9.00 uur en eindigen rond 15.45 uur. De bekendmaking zelf gebeurt vijf dagen later op 14 augustus tijdens de finale, de Award Night in het Ritz Carlton hotel. Deze avond krijgen deelnemers te horen wie de grote prijs van 5000 florin heeft gewonnen. 2500 florin daarvan mogen ze volledig vrij besteden. De andere helft moeten ze investeren in zelfontwikkeling. Na anderhalve maand van intensieve training en leiderschapsvaardigheden gaan de jongeren deze week laten zien wat ze hebben geleerd, aldus de organisatie. Van cursussen in leiderschap, etiquette, trainingen in teamverband, persoonlijke ontwikkeling tot geldbeheer. De organisatie wil met dit project jongeren die uitblinken in hun eigen gebied in het zonnetje zetten en ze stimuleren om zich verder te ontwikkelen tot leiders die de maatschappij kunnen dienen.



Foto's: Jhon Freddy Tobon Montoya



587-0002

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA
CADA GOTA TA CONTA

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FAVI

**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website:
<http://www.favi.org>

**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Johnson
notary services

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

**DEBATE
ELECTORAL
2017**

KAMER VAN KOOPHANDEL
EN NIJVERHEID ARUBA

Awg. 75,- General
17 Augustus 2017
7:00 - 11:00 pm
Marriott Grand Ballroom
Business Suit

Awg. 150,- VIP
Sesion di networking
solamente pa VIP:
11:00 pm - 12:00 am

Pa ticket(s) por tuma contacto na 593-8102/744-7022/593-0785
of info@promotionalmerchandisearuba.com.
Tickets ta obtenibel tambe na KvK y Citgo Gasoline Stations:
Boulevard, Ponton, Santa Cruz, Essoville, Palm Beach.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Camara di Comercio
582-1566 ext. 27/30/35 of businessinfo@arubachamber.com

THURSDAY AUGUST 24, 2017

On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irawasquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

PONTON 73-H

standing on a parcel of full ownership land, 270 m2 size, situated in Ponton in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 2577.

Starting price: Afl. 147.000,--

2. A residential house, locally known as

SAVANETA 485

standing on full ownership land, 400 m2 size, situated in Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 573, indexnumber D 5360.

Starting price: Afl. 199.700,--

3. A residential house locally known as:

MADIKI 95-B

standing on a parcel of public land, 606 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 1469.
The lease rights expire on July 7, 2056

Starting price: Afl. 200.529,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

AMIGOE
Meer dan alleen een krant!

Sluit nu een abonnement* af bij Amigoe en maak kans op fantastische prijzen!

- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- 10" M10 tablet van SETAR N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

* Vereiste: 1 jaar abonnement contract
* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

Bestaande Amigoe abonnees maken automatisch kans op deze prijzen.

Prijzen zijn gesponsert door:

SETAR **Boardwalk** **DeWit & VanDorp**
SMALL HOTEL ARUBA

Kleine kans op besmette Nederlandse eieren

ORANJESTAD — Miljoenen eieren zijn sinds begin deze maand door voedselautoriteiten in Nederland, België, Duitsland en Frankrijk van de markt gehaald vanwege te hoge concentraties van het insecticide fipronil. Onder meer supermarkketens Albert Heijn en Jumbo haalden eieren uit voorzorg uit de schappen. Een belronde van Amigoe langs enkele lokale supermarkten leert dat hier vrijwel geen Nederlandse eieren worden verkocht.

Supermarkten zoals Ling en Sons (die AH producten verkoopt) en Super Food (die Jumbo voert in het assortiment), Fresh Market Aruba en Kong Hing zeggen alleen lokale eieren of eieren die vanuit de Verenigde Staten zijn geïmporteerd, te verkopen. Volgens de Hygiënische Dienst worden er weinig Nederlandse eieren op Aruba ingevoerd. “De Hygiënische Dienst is op de hoogte van de situatie in Nederland en monitort deze”, zegt het hoofd van de dienst, Yvette Geerman. Volgens Geerman wordt alleen actief opgetreden door het departement wanneer er sprake is van een door de EU uitgegeven *Rapid alert system for food and feed* (RASFF) en dat is niet gebeurd in dit geval. Nederland heeft zelf al een groot deel van de eieren uit de handel genomen en vernietigd, stelt ze, dus ze vermoedt dat er niet veel besmette eieren deze kant op zijn gekomen. Op de vraag of het departement dan op

de hoogte is van zendingen met eieren uit Nederland, antwoordt het hoofd ontkennend. “Dat valt niet onder ons”.

In Nederland waarschuwde de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) om eieren met daarop de code 2-NL-4015502 niet te consumeren. Daarnaast raadde de NVWA het eten van eieren door kinderen af. Ook kwam er een lijst van besmette bedrijven op de site. Op een speciale webpagina van NVWA kon het publiek de stempelcodes van de gekochte eieren checken. Mogelijk besmette eieren kunnen terugggebracht worden naar de winkel of weggegooid. De afgelopen maand werden er al miljoenen eieren vernietigd. De fipronil bleek in een bestrijdingsmiddel tegen bloedluis te zitten van het bedrijf ChickFriend. Bloedluis verzwakt besmette kippen, ook leggen ze veel minder eieren. Een kippenstal een jaar luisvrij te houden

is lastig. Daarom was het bestrijdingsmiddel populair bij pluimveehouders, omdat het zeer effectief werkte. Ongeveer een op de vijf legpluimveehouders was klant. Ze verkeerden in de veronderstelling dat het middel legaal was.

Schadepost

De circa 150 pluimveebedrijven waar vermoedelijk fipronil is gebruikt, zijn geblokkeerd en leveren al sinds 22 juli geen eieren meer. Ook worden de komende tijd mogelijk miljoenen kippen afgemaakt. Wie uiteindelijk opdraait voor de schade geleden door pluimveehouders en supermarkten is nog onduidelijk. Ook lijkt het erop dat ChickFriend sjoemelde. Volgens onderzoek door NRC en NOS zou het bedrijf geweten hebben dat de verboden stof in het middel zat, dat in België werd ingekocht. Ook beschikten ze niet over door de sector vereiste certificeringen. Samen met de levensmiddelensector kijkt de NVWA nog naar producten waarin besmette eieren mogelijk zijn verwerkt, zoals mayonaise. Het luizenbestrijdingsmiddel is inmiddels ook gevonden in koekjes en in kippenvlees. Het gaat om kleine hoeveelheden die niet gevaarlijk zijn voor consumenten.

Expo Labor 2017 in teken van jongeren

‘Jeugdwerkeloosheid relatief hoog’

ORANJESTAD — De overheid organiseert op zaterdag 19 augustus voor de tweede keer de banenmarkt Expo Labor in het Renaissance Convention Center. Dit jaar staat de banenmarkt in het teken van jongeren. Volgens Arbeid-minister Angel Bermudez worden jongeren tussen 15 en 24 jaar namelijk onevenredig hoog vertegenwoordigd in de werkloosheidscijfers. Aruba kent zo’n 4000 geregistreerde werklozen, waarvan ongeveer 900 jongeren ofwel 22,5 procent.

De banenmarkt wordt gehouden van negen uur ’s morgens tot zeven uur ’s avonds. Het evenement is bedoeld om werknemers, werklozen en werkgevers samen te brengen, vertelde minister Bermudez gisteren tijdens een persconferentie. “Of het nu gaat om personen die werk zoeken, een goede werknemer zoeken of simpelweg voor degenen die hun kennis willen vergroten om in hun carrière verder te groeien, iedereen is welkom op Expo Labor 2017.”

Veel animo

De minister vertelt dat dit jaar zo’n 30 tot 40 bedrijven met informatie over hun vacatures aanwezig zijn op de banenmarkt. Volgens de organisatiecommissie is het animo onder bedrijven groot, vandaar dat er nog slechts



enkele stands beschikbaar zijn voor ondernemingen die op de expo willen staan.

Hulp en training

Op de banenmarkt wordt bovendien een deel ingericht voor instellingen zoals de Aruba Human Resources Association (Ahra), Departamento pa Progreso Laboral (DPL), Directie Arbeid en Onderzoek (DAO), IDEA en Dienst Technische Inspectie (DTI). Medewerkers van deze organisaties zijn dan beschikbaar voor het beantwoorden van vragen, het geven van informa-

tie en hulp bij het maken of updaten van curriculum vitae.

Daarnaast is een deel van de banenmarkt gereserveerd voor bedrijven die cursussen, training en andere lessen geven, waarmee werknemers hun kennis en dus kans op de arbeidsmarkt kunnen vergroten. Net als vorig jaar worden er ook diverse lezingen gegeven door experts en entrepreneurs over verschillende thema’s die van belang zijn om succesvol te zijn op de hedendaagse arbeidsmarkt.

IN HET KORT

Veichtersbazen

De politie werd in de nacht van zaterdag op zondag geconfronteerd met verschillende vechtpartijen in de omgeving van de Renaissance Marketplace. Agenten troffen meerdere groepen mensen die met elkaar in gevecht waren. Op het moment dat de politie hen eindelijk van de plek verwijderd had gingen twee mannen aan de oostkant van het winkelcentrum met elkaar op de vuist. Ook zij werden gestopt, gekalmeerd en aangesproken op hun gedrag.

Old school

Het was echt raak afgelopen weekend want ook in de Caya Soeur Nicephora raakten een groep van zes mannen slaags omdat twee van hen problemen met elkaar hadden gekregen op een feest in Renaissance. Omdat ze daar tegengehouden werden tijdens hun gevecht, besloten ze om het uit te vechten bij een woning van iemand van de andere groep. Toen de politie ter plekke kwam, vertelden de mannen dat ze klaar waren met vechten. Ze hadden het probleem al ‘old school’ opgelost. De politie was dus niet meer nodig maar iedereen werd toch maar uit de straat verwijderd.

Overstuur

Een psychiatrische patiënt raakte over zijn toeren en bedreigde zijn broer met een kapes in Brasil. De moeder van de jongens kon het kapes van haar zoon afpakken. De bedreigde broer ging naar het politiebureau om te vragen of agenten zijn broer op konden halen en naar Paaz brengen. De agenten reden naar het huis van de familie en praatten met de geesteszieke jongen die heel agressief werd en begon te schelden waarna hij een stuk ijzer pakte en hiermee naar de agenten begon te zwaaien. Na meermaals waarschuwen en bevelen het ijzer weg te leggen, voelden de agenten zich genoodzaakt de jongen hardhandig aan te pakken en naar de grond te brengen. Ze sloegen hem in de boeien en brachten hem over naar het HOH alwaar hij met zijn broer op een dokter wachtte.

Groentjes

Bij een high rise hotel zat een groep jongeren marihuana te roken. Deze bestond uit vier tieners, waarvan twee jongens en twee meisjes of drie of vier kleinere kinderen. Toen een medewerker van The Mill hen aansprak, liepen zij weg in noordelijke richting. Agenten konden hen niet meer vinden.

Salarisproblemen Saba na jaren opgelost

ORANJESTAD — Een groot deel van de medewerkers en oud-medewerkers van Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) krijgt vanaf 2018, verdeeld over drie jaar, zo’n 3 miljoen florin aan achterstallig salaris uitbetaald. Het personeel streed sinds 2001 voor hogere salarisschalen en achterstallige betalingen.

Dat maakt minister Alex Schwengle van Volksgezondheid, Ouderenzorg en Sport gisteren bekend. De betreffende groep werknemers kreeg jarenlang geen of onvoldoende indexering en beloofde promoties, op basis van gevolgd studies, werden niet nagekomen. Schwengle heeft naar eigen zeggen keihard gewerkt om medewerking te krijgen van alle betrokken overheidsinstanties en collega-ministers om het langstlepende probleem eindelijk op te lossen. Gisteren kregen alle betrokken medewerkers een envelop met daarin het overheidsbesluit waarmee achterstallig salaris vanaf volgend jaar, met terugwerkende kracht wordt uitbe-



taald. De benodigde 3 miljoen florin is in de begroting van Volksgezondheid opgenomen, legt Schwengle uit. Het achterstallige salaris wordt dus over een periode van drie jaar

uitbetaald.

De regeling brengt een einde aan jarenlange onrust onder het personeel, aldus de minister. Vorig jaar maart protesteerden werknemers

van Saba nog met een korte werkonderbreking om hun ongenoegen kracht bij te zetten. Gina Maduro van verplegersbond ABV, die sinds 2015 ook de werknemers van Saba

vertegenwoordigt, zei destijds dat er sprake was van mismanagement, dat de medewerkers al jaren slecht worden betaald en veel problemen met de uitbetaling van het

Geen privacy bij ondersteuning kandidatenlijsten

Vervolg van pagina 1

Amigoe had zelf ook aan Luydens vragen gesteld over de privacy. De krant kreeg als uitleg dat in de Kieswet en in de Staatsregeling staat dat bij de verkiezingen sprake is van een geheime stemming. Maar bij de ondersteuning van de kandidatenlijsten staat dat niet. Luydens is van mening dat als mensen daar moeite mee hebben, ze dan beter niet kunnen komen. Mensen hebben altijd kritiek, maar als ze eenmaal in de Staten zitten, is er niemand die de Kieswet aanpast.

Kans geven

Constant Palm (kandidaat #8 op de lijst van ABO) roept kiesgerechtigden in het algemeen op om vooral te komen tekenen. “Wie een handtekening zet, heeft daarmee nog geen besluit genomen op welke partij of welke kandidaat hij of zij stemt. Het

is een handtekening om de betreffende partij de kans te geven mee te doen aan de verkiezingen. Hoe meer partijen die steun krijgen, des te meer keuze er straks op 22 september is.”

Loterij

Opvallend is dat partij Curpa een loterij heeft verbonden aan het halen van de stemdrempel. Iedereen die een handtekening op de lijst van Curpa zet, ontvangt een lot en dingt mee naar drie prijzen. Deze prijzen worden alleen uitgereikt als Curpa voldoende handtekeningen verzamelt om aan de verkiezingen te mogen meedoen (dat staat op het lot). Amigoe vroeg aan Luydens of zo’n loterij wel mag. Haar antwoord is dat nergens in de wet staat dat het verboden is “Maar niet alles wordt bij wet geregeld, men moet zelf aanvoelen wat wel en niet aanvaardbaar is.”



Otmar Oduber blikt tevreden in de camera, zijn partij heeft de stemdrempel gehaald.

Johnson

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 24, 2017
On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

ZEEWIJK 40

standing on 2 parcels of full ownership land, respectively 100 m2 and 252 m2 in size, situated in San Nicolaas in Aruba, locally recorded as "Roobrief nrs. 2645 a and 2646 B d.d. May 8, 1947".

Starting bid: Afl. 188.850,--

2. A residential house, locally known as

SEROE BLANCO 353

standing on a parcel of public land, 808 m2 in size, situated in Seroe Blanco in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 2290.
The lease rights expire on September 30, 2052.

Starting bid: Afl. 348.000,--

3. A residential house, locally known as

CASIBARI 7-A

(under construction)

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated in Casibari in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 3655.
The lease rights expire on March 14, 2062.

Starting bid: Afl. 125.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS



door onze verslaggever Mirte de Rozario

Sporten, omdat het gezond is om elke dag een half uur in beweging te zijn. Doorzetten om je doel te bereiken. De adrenaline voelen tijdens het trainen voor een wedstrijd. Brons, zilver of zelfs goud winnen en op het podium staan. Aruba is in beweging. Wil je ook een sportieve ervaring delen met de lezers van Amigoe? Mail dan naar arubaredactie@amigoe.com.

Herkozen voorzitter

‘AVB moet professioneler worden’

ORANJESTAD — Richard Dijkhoff is blij dat hij zijn werk kan voortzetten. Hij werd recent herkozen tot voorzitter van de Arubaanse Voetbalbond (AVB). Een van zijn taken is om de voetbalbond professioneler te maken.

Al in de eerste stemronde werd duidelijk dat Dijkhoff voldoende stemmen had gehaald, om de komende vier jaar als voorzitter verder te gaan. “Natuurlijk ben ik blij met mijn herverkiezing, maar ik ben vooral blij dat het werk waaraan ik ben begonnen, kan worden voortgezet. De leden hebben duidelijk gemaakt dat ik op voldoende steun en vertrouwen kan rekenen”, zegt Dijkhoff.

Druk

De herkozen voorzitter wil meer druk leggen op het werk dat hij doet, want er zijn beloftes gedaan en die moeten worden waargemaakt. Hij zegt toe dat hij zo snel mogelijk met zijn nieuwe bestuur om de tafel wil gaan, om de plannen te bespreken. “Hoe gaan we de komende vier jaar verder met AVB, daarover gaan we praten. Maar als eerste heet ik het nieuwe team van har-



De leden van AVB kiezen hun nieuwe bestuur.

te welkom.” Wie de nieuwe bestuursleden zijn, daarover heeft AVB niets bekendgemaakt.

Volgens Dijkhoff hebben zowel de internationale voetbalfederatie Fifa als de regionale federatie Concacaf laten weten dat ze beschikbaar zijn om de nieuwe bestuursleden uit te leggen hoe hun federaties functioneren. “In het verleden waren er veel problemen op dit gebied, omdat er weinig begrip was over wat er moest gebeuren. Dat gaat nu echter veranderen”, zegt Dijkhoff. Hij hoopt



De herkozen voorzitter Richard Dijkhoff.

dat de AVB hierdoor professioneler kan werken en meer als een bedrijf kan worden gezien. “Veel werk is op vrij-

willige basis, maar Fifa stelt geld beschikbaar om de staf van de AVB meer professioneel te maken.”

Johnson
notary services

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 24, 2017

On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irawaquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

WEG SEROE BLANCO 16-A

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated in San Nicolaas in Aruba, locally recorded as Third Division Section K number 30.
The lease rights expire on August 10, 2031.

Starting bid: Afl. 276.700,--

2. A residential house, locally known as

SEROE BLANCO 637

standing on a parcel of full ownership land, ca. 328 m2 in size, situated in Seroe Blanco in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 214.

Starting bid: Afl. 179.650,--

3. four apartments, locally known as

PIEDRA PLAT 46-B

standing on a parcel of public land, 779 m2 in size, situated in Piedra Plat in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 3793.
The lease rights expire on July 7, 2059.

Starting bid: Afl. 168.500,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: “bij opbod”) and by decreasing bids (in Dutch: “bij afmijning”), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Goud, zilver en brons voor turners



ORANJESTAD — Gymnastiekclub Avanse heeft Aruba met succes vertegenwoordigd tijdens een turnkampioenschap in Colombia. Tijdens het Campeonato Sudamericano de Niveles Usag Gam-Gaf in Bogota (27 juli - 1 augustus) wonnen de turners goud, zilver en brons. Sport-minister Alex Schwengle is zeer tevreden met dit resultaat en geeft de turners ook complimenten omdat ze zich goed hebben voorbereid. Want voorafgaand aan de competitie hebben de turners van Avanse getraind, samen met de nationale selectie van Colombia. Deze manier van trainen wordt gestimuleerd door zowel het ministerie van Sport als door het Olympisch Comité Aruba, omdat het de Arubaanse turners helpt om hun niveau te verhogen. Schwengle wachte de Arubaanse delegatie op toen ze vanuit Colombia aankwamen op de luchthaven Reina Beatrix en feliciteerde de trainers, de gymnastiekfederatie, de ouders en uiteraard de sporters zelf met hun gewonnen medailles.

Aruba International Regatta bij Surfside

ORANJESTAD — Surfside Beach staat op 18, 19 en 20 augustus in het teken van het watersportevenement Aruba International Regatta 2017. Drie dagen lang zijn er wedstrijden met verschillende soorten grote en kleinere boten.

Het publiek kan onder andere genieten van wedstrijden met jachten, Sunfish zeilboten, BeachCats en Op-

timists. Tijdens de Regatta vinden ook windsurf- en kitesurfcompetities plaats en ook de miniatuurboten ont-

breken niet. De organisatie laat weten dat tijdens het evenement duurzaamheid een belangrijke rol speelt, via het Sailors for the Sea-milieuprogramma. ‘Hou het strand, de zee en de lucht schoon’, is het motto van de Regatta.

Miniatuurboten testen

De Stichting Rancho is aankomende zaterdag op het kleine strand tegenover de werkwooning van de gouverneur in Oranjestad om miniatuurboten te testen. Alle eigenaren van een miniatuurboot die op 18, 19 en 20 augustus meedoen aan de wedstrijd ‘Boto Miniatura Crioyo’ (onderdeel van de Aruba Regatta 2017), zijn welkom om te komen testvaren. Het testvaren is van acht uur ‘s ochtends tot middernacht. Die ochtend zal er ook een vergadering met de booteigenaren zijn, om iedereen goed voor te bereiden op de wedstrijd.

Verkoop ‘Seagull’

Tijdens de Regatta is er ook een verkoop-evenement, want op 20 augustus wordt de boot ‘Seagull’ verkocht. De opbrengst gaat naar de Stichting Youth Watersports Aruba. De bootbouwers zijn Yair Lichtenstein en Rik van der Vaart. Ze begonnen met de bouw in augustus 2013 en de boot was in juli 2017 klaar. Het bouwen kostte 350 manuren.

“Dios ta amor y amor ta Dios
Maske mi no ta na e mundo aki tur dia
Lo mi ta banda di boso curason
Mi por depende di loke Señor ta haci”

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fallecimiento di nos ser stima:

Francisco L. Geerman
mihor conoci como “Fico”
* 20 september 1933 † 4 augustus 2017

Na number di:
Casa: Dora Geerman
Yiunan: Harold y Lillie Geerman-Santana
Minerva Geerman
Dilma y John-Eloy Arends
Nietonan: Nicole y Luuk, Kimberley y Rey, Eloy, Claudia y Austin
Rumannan: Mario y Yolanda Geerman-Croes y familia
Vda. Nita Geerman-Ras y familia
Vda. Imelda Geerman-Kelly y Famia
Vda. Lucrecia (Grace) Geerman-Faarup y familia
Valerie Eman y Jayne Perez Guardiola
Vda. Jacinta Lee y familia
Teresita Geerman y familia
Maria Geerman y familia
Canisia Geerman
Milo Geerman y familia
Eda Geerman
Rica y Tony Quijada y familia
Lorenzo Geerman
Betty Geerman
Bibi Geerman
Gloria Eman Geerman y familia
Ayla y Cesar Angela y familia
Isella y Rene Franken y familia
Jacky y Robert Willems y familia
Tico y Anna Geerman
Suegronan: Luis y Lilliam Santana y familia
Amigonan di cas: Vda. Chindy de Kort y familia
Vda. Mani Lopez y familia
Robby y Diana de Kort y familia
Jojo y Eddy Jelten y familia
Myriam Arends y Rudi Croes
Magdalena Guardiola y familia
Nora Castro

Sobrinu y sobrina nan, Ihanan, primo y prima nan, demás famia nan, bisiñanan, conocirnan, miembronan di Koor Mixto Savaneta, di Hesus Misericordioso y Sagrado Curason y Logia “Hiram” No.102

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diaranson 09 Augustus 2017 pa 11or di mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diamars 08 Augustus 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Job Opportunity

If you want to be part of our dynamic hospitality team please apply for the position of:
Assistant Financial Controller
As Assistant Financial Controller you provide direction to management and leadership in the administrative, business planning, accounting, budgeting and automation efforts of the Resorts.

Responsibilities among others:

- Monthly bank reconciliations
- Monthly F&B operation's inventories
- Monthly and annually Tax Reporting: Turnover Tax, Room Tax, etc.
- Monthly and annually SVB Reporting
- Posting Income Journal
- Preparation of monthly intercompany invoices – expenses and revenues
- Monthly F&B recap postings
- Payroll review and approval
- Controls of House bank counts
- Revenue Reports and Cash Receipts
- Monitor Accounts Receivables and Accounts Payable
- Balance sheet Reconciliations
- Monthly closing and annual closing

Requirements:

- Bachelor's degree in Financial Management or equivalent
- Minimum of 5 years in a similar position
- Work experience in accounting in the hotel sector is a must
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Flexible in working hours
- Excellent Interpersonal and communication skills

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To Apply: Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Beach Resort—J.E.Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Bureau Rampenbestrijding:

‘Rampenplan gezin kan levens redden’

ORANJESTAD — Bureau Rampenbestrijding spoort families aan om een eigen rampenplan te maken. Op deze manier wil de overheidsinstantie zorgen dat zoveel mogelijk mensen op Aruba voorbereid zijn in geval van een calamiteit. Een goede voorbereiding kan het verschil maken tussen leven en dood, aldus het Bureau.

“We moeten af van de gedachte, die onder velen in de gemeenschap leeft, dat er toch nooit een ramp gebeurt in Aruba”, stelt het Rampenbureau. Een crisissituatie komt vaak onverwachts en altijd ongelegen. Hoe beter jij en je gezin zich hebben voorbereid, hoe kalmer je kunt blijven en hoe beter je reageert, vindt het Bureau. Omdat het toch vakantietijd is, denkt het Bureau dat nu het moment is voor burgers om met hun familie om tafel te gaan zitten en een noodplan te maken. “Onze aanbeveling is om een basisplan op te stellen en deze langzaam maar zeker uit te breiden, om uiteindelijk een definitief en compleet calamiteitenplan te hebben voor je familie.” Vervolgens adviseert het Bureau om dit plan jaarlijks te blijven updaten.

Kalmt
Eén van de redenen dat Bureau Rampenbestrijding wil dat gezinnen een rampenplan maken, is om paniek te voorkomen. “Wanneer je voorbereid bent, kun je de situatie kalmer benaderen. We hopen altijd op het beste, maar voorbereidingen voor het geval het misgaat, zijn noodzakelijk.” Want het eerste dat burgers tijdens een crisissituatie verliezen, is controle. Als Aruba wordt getroffen door een natuurramp of een nationaal incident en je hebt bijvoorbeeld geen voorraden aangelegd, dan ben je afhankelijk van de begaanbaarheid van wegen, de beschikbaarheid van geopende winkels en de gemeenschap voor water, brandstof, voedsel en andere basisbehoeftes. Door een plan te hebben en voorraden aan te leggen, voorkom je dat je afhankelijk bent van



Rino Hermans, hoofd Bureau Rampenbestrijding

anderen in een noodsituatie en heb je de zekerheid dat je voor je familie kunt zorgen, aldus Bureau Rampenbestrijding.

Trainen
Naast het opstellen van een rampenplan en het aanleggen van voorraden water, voedsel en andere basisbehoeftes, moeten gezinnen volgens het Bureau ook jaarlijks trainen. “Alleen door

vooraf op noodsituaties te trainen, weet je precies wat je moet doen in een noodgeval. Dus train en blijf trainen. Dat zorgt ook meteen voor minder stress.” Het Bureau geeft als advies om het rampenplan na de training eventueel aan te passen. Een goede richtlijn is om minstens één keer per jaar te trainen. Het hebben van een noodplan en de noodzakelijke pro-

viand helpt ook bij het vermijden van conflicten. “Stel je voor dat Aruba getroffen wordt door een zware storm en je hebt geen noodplan en ook geen voorraden in huis. Dan moet je waarschijnlijk snel naar een supermarkt om proviand en andere noodzakelijke artikelen te kopen. Maar naar buiten gaan tijdens een noodgeval of crisissituatie kan gevaarlijk zijn. Bovendien kun je in conflict raken met andere burgers die dezelfde middelen nodig hebben als jij”, stelt het Rampenbureau.

Leven en dood
Als het gaat om overleven, kan je dat niet aan het geluk overlaten, vindt Bureau Rampenbestrijding. “Als er iets zeer ernstigs gebeurt en je weken, maanden of langer geen assistentie of goederen kunt krijgen, dan is het goed om voorbereid te zijn met een noodplan en voorraden. Dat kan het verschil maken tussen leven en dood. Je kunt slechts enkele dagen zonder water en enkele weken zonder eten. Anticipeer op verschillende noodstua-

ties en leg een voorraad water, eten en andere noodzakelijke middelen aan.”

Tips
Het Rampenbureau beseft dat veel mensen het druk hebben met werk en een gezinsleven, maar benadrukt nogmaals het belang van een noodplan. Het maakt niet uit om wat voor calamiteit het gaat, of het nu een orkaan, aardbeving of terroristische aanslag is, een plan en proviand is ‘absolute noodzaak’, aldus de overheidsinstantie. Om gezinnen hierbij te helpen, geeft het Bureau enkele tips voor het maken van een dergelijk plan. Een noodplan moet volgens het Bureau in elk geval evacuateroutes bevatten, zowel voor in huis als buiten huis, een contactenlijst met telefoonnummers en adressen van familieleden, vrienden en hulpinstanties, een taakverdeling welk familielid waarvoor verantwoordelijk is, waar je rekening mee moet houden wanneer je samenwoont met een persoon die lichamelijke of geestelijke beperkingen heeft, wat je moet doen met huisdieren,

een lijst van persoonlijke gegevens van alle personen in een huishouden, een ontmoetingsplaats voor het geval familieleden niet thuis zijn en daar ook niet kunnen komen, een lijst van belangrijke documenten. Daarnaast is het goed om een overlevingspakket samen te stellen, dat gemakkelijk meegenomen kan worden en om voedsel en water in te slaan. Bureau Rampenbestrijding benadrukt om ook een onderhoudsschema te maken voor de voorraden, om te voorkomen dat deze goederen bederven.

In de komende weken gaat Bureau Rampenbestrijding meer informatie delen met het publiek over noodplannen, de risico’s die Aruba loopt, wat er minstens in een overlevingspakket moet zitten en hoe je in geval van calamiteiten zoveel mogelijk levens kunt redden. “Hoe beter we allemaal zijn voorbereid, hoe minder stress je lijdt in geval van een crisis.” Het Bureau Rampenbestrijding zal deze informatie ook via haar Facebookpagina met het publiek delen.

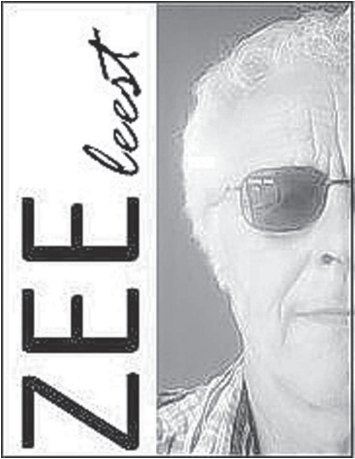
ZEE LEEST

Onverkiesbaar

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Ik raak ingeburgerd, merk ik. Dat hele gedoe met het inleveren van de kieslijsten vond ik eerst maar niets, maar bij het zien van de beelden moest ik toegeven dat het toch wel een leuke manifestatie was. Je kwam bovendien te weten wie er precies in welke volgorde op de lijsten staan en dat is af en toe wel grappig. Jammer dat die kandidaten nog niet weten welk programma ze moeten uitvoeren. Dat komt pas later. Mijn goede verkiezingshumeur kreeg even later weer een knauw toen ik in een heuse on-Arubaanse file kwam te staan. Flyerende AVP’ers zorgden ervoor dat het verkeer twee rotondes verder al vast kwam te zitten. Slimme acties tijdens het spitsuur, daar win je vast veel stemmen mee.

Vandaag kwam ik een lijsttrekker tegen. Hij stelde zich voor, ik ook en hij verbaasde me door te weten dat ik voor deze krant af en toe een stukje schrijf. “Ik heb er nog aan gedacht om u te vragen voor onze lijst”, sprak hij vervolgens. “U heeft een scherpe pen.” Gemakkelijk gezegd, want de lijsten zijn al ingediend. Bovendien zijn er legio redenen te geven om het niet te doen. Ik wil graag onafhankelijk blijven als ik hier commentaar geef. En mijn Papiaments is ook niet van het vereiste niveau. Lezen gaat redelijk maar maar mijn productieve taalgebruik is alleen geschikt als komisch nummer op bruiloften en partijen. Toch was het een slimme feel-good opmerking, ik



heb zeker een kwartier door mijn hoofd laten gaan hoe het is om op een lijst te staan. Gelukkig moest ik vervolgens denken aan mijn oude leermeester Anne Wadman. Die had als schrijver in Friesland veel bekendheid en was door de PvdA overgehaald om op een lage plaats op de lijst te fungeren als lijstduwer. Dat paste helemaal niet bij hem. Anne was gelukkig in zijn studeerkamer, achter zijn typemachine of met zijn muziek. In contacten met mensen was hij vaak een stuntel. Lijstduwer alleen was niet genoeg, de partij vroeg hem ook om in zijn woonwijk folders te verspreiden en Anne wist niet hoe hij dat moest weigeren. Bij de derde brievenbus ging het al mis. Die zat vrij laag en hij moest bukken om de folder er in te duwen. Het schoot in zijn rug en de zes daaropvolgende weken lag hij plat op zijn bed. Ik geloof niet dat hij ooit nog op een lijst heeft gestaan. Schoenmaker houd je bij leest, leerde ik van het voorval met Wadman. Op een lijst staan wordt voor mij dus niets, ook niet als onverkiesbare lijstduwer. Maar ik heb wel waardering voor de mensen die op een onverkiesbare plaats gaan staan en vervolgens toch hun uiterste best doen

om de partij aan stemmen te helpen. Soms zal dat niet van harte gaan. Donny Rasmijn en Chris Dammers moeten vrezen voor hun parlementszetels, tenzij de voorspelling van Mike Eman uitkomt en de AVP 15 zetels behaalt. En dat terwijl ze toch ijverig ‘ja’ geknikt hebben op elk voorstel dat de regering de afgelopen vier jaren aan de Staten voorlegde. Meer werd ook niet gevraagd.

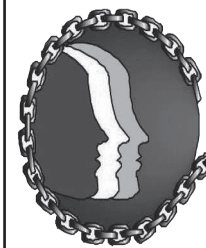
Donny Rasmijn mag bovendien terugkijken op een uiterst effectieve maatregel waarmee de plastic tasjes uit de winkels verdwenen. Het heeft hem niet mogen baten, knarsetandend moet hij genoeg nemen met plaats 23. René Herdé staat nog lager, maar dat is vast eigen keuze.

Ik weet nog niet op welke partij ik ga stemmen en wanneer ik het weet, dan zal ik dat aan niemand vertellen. Wat u wel mag weten dat ik dan zeker ga stemmen op een enthousiast iemand op een onverkiesbare plaats. Ik ben er al een paar tegen gekomen.

Aanleg extra elektriciteitskabel Paradera



ORANJESTAD — Elmar investeert 1,2 miljoen florin in een tweede elektriciteitskabel die substation Sabana Blanco verbindt met substation Paradera. Het gaat om een 4 kilometer lange kabel die de groeiende vraag naar elektriciteit vanuit Paradera moet gaan bedienen. Door de dubbele verbinding kan ook makkelijker geschakeld worden tussen alternatieve routes bij storingen. Uiteindelijk moet dit leiden tot meer stabiliteit van het elektriciteitsnet rond Tanki Leendert, om de rotonde van Paradera en de wegen achter Santa Cruz. De werkzaamheden vinden plaats langs de weg vanaf substation Sabana Blanco, achter het ex-Codemsa gebouw, via Meiveld naar Rooi Afo. Deze duren nog enkele weken.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

THE ULTIMATE REFINEMENT.

Recognize the best of what we're made of. A confident and elegant exterior design exudes strength from every angle. Every Grand Cherokee premium styling treatments including new, modern front grille and fascia treatments, daytime running headlamps, projector fog lamps and capless fuel fillers.



GRAND CHEROKEE

ULTIMATE AUTOMOBILES

Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com

Jeep

GRAND CHEROKEE

MOST AWARDED SUV EVER™

Televisieprogramma's

Nederland



15:35	Dokters vs Internet	5:00	Journala
16:25	Jinek	5:15	Journala
17:30	Journala	5:25	Journala
17:55	Jinek	5:35	Journala
19:00	EenVandaag	5:45	Journala
19:35	Journala	6:00	Journala
20:20	Tekst-tv	6:20	Skûtsje journaal
23:55	Nederland in beweging	6:40	Journala
		7:00	Journala
		7:25	Jinek
		8:30	NOS Sport: BinckBank Tour
woensdag 9 augustus			
0:10	Geheugentrainer		
0:30	Journala		
1:00	Journala	11:00	Journala
1:30	Journala	11:10	Komt een aap bij de dokter
2:00	Journala	11:30	Het skûtsje journaal
2:30	Journala	12:00	Journala
3:00	Journala	12:15	EenVandaag
3:15	Nederland in beweging	12:45	Sportjournaal
3:30	Journala	13:00	The great
3:35	Geheugentrainer		British bake off
4:00	Journala	14:00	Journala
4:15	Journala	14:35	Silent Witness
4:25	Journala	16:20	Jinek
4:35	Journala	17:25	Journala
4:45	Journala	17:50	Jinek

Nederland



15:15	Lady Di & Dionne	6:25	Binnenstebuiten
16:00	Nieuwsuur	7:00	Journala
16:45	2Doc: Wit is ook een kleur	7:15	Nooit meer alleen
17:35	De nachtzoen	8:00	Journala
17:50	Nieuwsuur	8:15	Journala
19:05	Tekst-tv	8:25	Journala
		8:35	Journala
		8:45	Journala
woensdag 9 augustus		9:00	Journala
1:00	Journala met gebarentolk	9:20	Journala
1:10	Journala	9:35	Journala
1:30	Journala	10:00	Journala
2:00	Journala met gebarentolk	10:20	Baardmannetjes
2:15	Journala	11:00	De slimste mens
2:20	Journala	11:50	A Place to Call Home
2:30	Journala	12:45	Binnenstebuiten
2:40	Journala	13:20	De Aardappeleters
3:00	Journala met gebarentolk	13:50	Koken met Van Boven
3:15	Journala	14:25	De slimste mens
3:30	Journala	15:10	Van Ninevé naar Nazareth
3:35	Metterdaad	16:00	Nieuwsuur
3:55	Villa Roma	16:45	2Doc: Waterlijken
4:35	De reünie	17:45	Een andere kijk
5:30	Hoe word ik 100?		

BVN



15:30:	Het Klokhuis	07:15:	De Tafel van Taal
15:45:	Beste Vrienden Quiz	07:40:	NOS Journala
16:05:	Switch	08:07:	Weerbericht
16:40:	FC de Kampioenen		Europa/Afrika
17:20:	Dagelijkse Zomerkost	08:10:	Groeten van MAX
17:35:	EenVandaag	08:55:	De slimste mens
18:05:	NOS Sportjournaal	09:40:	Met het Mes op Tafel
18:15:	VRT Journaal	10:05:	Nieuwsuur
18:55:	Dunya & Desie	10:40:	Weerbericht
19:15:	De Tafel van Taal		Amerika/Caraïben
19:40:	NOS Journaal	10:44:	Opsporing Verzocht
20:07:	Weerbericht		Internationaal
	Europa/Afrika	10:50:	Jinek
20:10:	Groeten van MAX	11:45:	Iedereen Beroemd
20:55:	De slimste mens	12:00:	VRT Journaal
21:40:	Met het Mes op Tafel	12:35:	Best of Tom Waes
22:05:	Nieuwsuur	13:25:	Koken met Van Boven
22:40:	Weerbericht	14:00:	Lady Di & Dionne
	Amerika/Caraïben	14:40:	Skûtsje Journaal
22:44:	Opsporing Verzocht	15:05:	NOS Journaal
	Internationaal	15:10:	Sesamstraat
22:50:	Jinek	15:25:	Het Klokhuis
23:45:	Iedereen Beroemd	15:40:	Ik ben Nederlander
		16:00:	De Stoel
		16:05:	Switch
		16:35:	FC de Kampioenen
woensdag 9 augustus		17:10:	Dagelijkse Zomerkost
00:00:	VRT Journaal	17:25:	EenVandaag
00:35:	Best of Tom Waes	17:50:	NOS Sportjournaal
01:35:	Keuringsdienst van Waarde Quiz	18:00:	VRT Journaal
		18:45:	Dunya & Desie
02:05:	Kijken in de ziel: Militairen	19:10:	De Tafel van Taal
		19:35:	NOS Journaal
02:45:	Skûtsje Journaal	19:55:	Weerbericht
03:10:	NOS Journaal		Europa/Afrika
03:15:	Sesamstraat		Typisch mensen
03:30:	Het Klokhuis	20:00:	De slimste mens
03:45:	Beste Vrienden Quiz	20:40:	Villa Roma
04:05:	Switch	21:20:	Nieuwsuur
04:40:	FC de Kampioenen	21:50:	Weerbericht
05:20:	Dagelijkse Zomerkost	22:25:	Amerika/Caraïben
05:35:	EenVandaag		Jinek
06:05:	NOS Sportjournaal	22:30:	Kwartslag
06:15:	VRT Journaal	23:45:	Iedereen Beroemd
06:55:	Dunya & Desie		

Nederland



15:00	NOS Sport	5:10	Leuke verhaaltjes van Winnie de Poeh
16:05	NOS Sport		Sesamstraat: 10 voor ...
17:15	Penoza	5:15	De speelgoeddokter
18:45	101 cabaret	5:30	Noddy, de detective
20:21	Tekst-tv	5:40	Bibbelkje Big
		5:55	Shaun het schaap
woensdag 9 augustus		6:05	Heidi
0:30	Pingu	6:15	Mega Mindy
0:35	Nellie & Cezar	6:40	Kindertijd
0:40	Olly, het kleine witte busje	7:10	Sesamstraat
		7:35	Nelli en Nora
0:45	Sarah en Eend	7:50	Mike de ridder
0:50	Sesamstraat	7:55	Wickie de Viking
1:05	Zappelin go	8:10	Tracy Beaker
1:15	Bing	8:25	Bommetje!
1:25	Rintje	8:40	Bij Ron in het kasteel
1:30	Masha's sprookjes	9:30	Skills
1:35	Kiwi & Strit	9:55	Dance academy
1:40	De wereld van Zappelin	10:15	Dance academy
1:55	Iedereen K3	10:40	SpangaS marathon
2:10	Pippi Langkous	11:10	Skills
2:40	Studio snugger	12:05	Het klokhuis
3:00	Skills	12:25	Jeugdjournaal
3:20	Buurman en buurman	12:45	Brugklas
3:25	Lassie animated	13:00	Niet lullen maar poetsen: In het zuiden
3:50	Kindertijd	13:25	NOS Sport
4:15	Bollie & Billie	14:00	NOS Sport
4:30	Teletubbies	15:05	NOS Sport
4:45	Nijntje en vriendjes	16:10	NOS Sport
4:50	Bruine beer in het blauwe huis	17:15	Penoza

TeleCuraçao



15:30	Ban Hals a Standarte (R)	20:00	TeleNotisia
16:00	Overdrive - TCFM	21:00	Sorteo WNK
16:00	Solo ta Sali	21:10	Partisipashon di Morto
18:00	Bonochi Korsou	21:15	Pagina Sosial
19:00	Highlight	21:30	Ba'e
19:30	VVRP / PAGSOS	22:30	Show di Job (R)
	BAI'E AUGUST	23:30	Puerto Latino

ATV



woensdag 9 augustus		14:00	Steve Harvey
00:30	Late Night With Seth Meyers	15:00	The Ellen DeGeneres Show
01:30	Last Call With Carson Daly	16:00	News 4 NY at 4
02:00	Steve Harvey	17:00	News 4 New York at 5
03:00	Access Hollywood	18:00	News 4 New York at 6
04:00	Early Today	18:30	NBC Nightly News With Lester Holt
04:30	Today in New York	19:00	Extra
05:00	Today in New York	19:30	Access Hollywood
07:00	Today's Take	20:00	America's Got Talent
09:00	Today	22:00	The Carmichael Show
10:00	News 4 NY 11	22:30	The Carmichael Show
11:00	News 4 NY Live	23:00	News 4 New York at 11
12:00	Days of our Lives		The Tonight Show Starring Jimmy Fallon
13:00	Access Hollywood Live		

TeleAruba



woensdag 9 augustus		07:30 pm	Sa Mas
06:00 am	Cafe CNN	08:00 pm	Telenoticia
08:00 am	Telenoticia	09:00 pm	Sorteo di Lotto
09:00 am	Nos Mainta	09:10 pm	Trend Alert
11:00 am	Un rato serca Dika	09:40 pm	Realidad di bida: Nos Mascotanan
			CNN Special Report: The most powerful man in the world
11:30 am	CNN World Sports	10:10 pm	Telenoticia
11:45 am	Time Out		Time Out
12:00 pm	Telenoticia	11:00 pm	Primera Plana
01:00 pm	Primera Plana	12:00 am	CNN Camilo
01:30 pm	CNN Camilo	12:15 am	Sorteo di Lotto
02:30 pm	Sorteo di Lotto	12:45 am	Ivo 4 Life na TeleAruba
02:40 pm	Ivo 4 Life na TeleAruba		Nos Mainta
04:15 pm	Nos Mainta	01:00 am	Time Out
06:15 pm	Time Out	02:00 am	Primera Plana
06:30 pm	Primera Plana	02:30 am	To be announced
07:00 pm	To be announced	03:00 am	Made in Aruba
07:15 pm	Made in Aruba	04:00 am	Nos Mainta

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Fundacion Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Veterinaire Kliniek	582-1720	Twelve Step Meeting	593-4928
Animal Shelter	582-1623	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
		Fundacion Amor Pa	568-4739
— San Nicolaas—		Prohimo	564-8849
Ambulance	584-5050	NA Acceptance Group	565-7500
Centro Medico	523-8833	Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
BGD San Nicolaas	527-2782	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Serlimar	584-5080	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Verkoop Algemeen: Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com	Zulma Kock - zkock@amigoe.com (layout)
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Verkoop/Acquisitie: Lee.Querero@amigoe.com Wesfalia.Lopez@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Special Projects Coordinator Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre - tlatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723
	Administratie Zulaika Kelly - zkelly@amigoe.com (abonnement)	

Aankomsttijden



Cruiseschepen Woensdag, 09 Aug. '17

Zenith
07.30 – 16.30
Freewinds
06.00 – ****

**Steun ons
werk
met
uw
gift.**

Dienstdoende huisartsen

Dinsdag 08 Aug. 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Esschendal

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. de Cuba

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Seroe Preto 584-4833
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Dakota 588-7364

Het weer

WOENSDAG 9 augustus 2017		WOENSDAGAVOND	
Licht bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 26 en 35 km/u.		Licht bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 20 en 35 km/u.	
Zonsopgang 06:28	Zonsondergang 19:03	Maansopgang 20:38	Maansondergang 08:48
Max. Temp. 32°	Voelt als 38°	Min. Temp. 27°	Voelt als 31°
Wind 26 km/u Oost	Precipitatie 2% UV Index 10 van de 10	Wind 20 km/u Oost	Precipitatie 1%

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

**Fundacion Alzheimer Aruba**

Weer actie over voormannen bij Selikor

Toegang Malpais afgesloten



WILLEMSTAD — Werknemers van het vuilnis-ophaalbedrijf Selikor hebben maandagochtend het werk neergelegd en de toegang tot landfill Malpais afgesloten. De actie is ingegeven door de weigering van de Selikor-directie om akkoord te gaan met de voordracht van een lid van de Bondsraad van vakbond BTG om voorman bij Selikor te worden.

Voormannen zijn bij Selikor belast met het begeleiden van werknemers, het coördineren en toezicht houden op de werkzaamheden binnen het bedrijf. Een sollicitatiecommissie heeft drie personen voorgedragen voor deze functie. In twee voordrachten kon de Selikor-directie zich vinden. Maar de derde kon niet op goedkeuring van Selikor-directeur Wesley Kook rekenen, aldus Abvo-bestuurslid Kenneth Bremer.

Volgens Bremer is de betrokken kandidaat iemand die niet op zijn mondje is gevallen en die opkomt voor zijn rechten. Voor Selikor speelt echter dat hij een proeftijd van twee jaar heeft voor een incident in het verleden. Deze proeftijd loopt in oktober af. Volgens Kook kan de betrokkene niet tegen de regels in worden benoemd. Maar Bremer stelt dat het om een persoonlijke vete van Kook gaat. “Hij mag hem gewoon niet. Daar draait het allemaal om. Wij hebben het gewoon gevraagd en hij heeft het gewoon toegegeven. Kook heeft gezegd dat wij konden gaan staken, maar dat het niks uit zou maken. Zelfs niet als wij de boel in brand zouden steken.” BTG-voorzitter Frenslley Sillé geeft toe dat de betrokken kandidaat een schriftelijke waarschuwing heeft gekregen. “Het is iemand die opkomt voor anderen. Hij is een levendig iemand. Zo heeft hij een vakbondstraject opgezet voor onze leden. Voor zijn sollicitatie was bekend dat hij een waarschuwing had gekregen. Waarom moet



Werknemers van Selikor gingen maandagochtend in staking. In eerste instantie werd de toegangsweg tot landfill Malpais geblokkeerd, na bemiddeling van de politie werd deze blokkade van de openbare weg opgeheven. Hierna trokken de werknemers een blokkade op vlak achter de poort van de landfill.

hij het hele traject doorlopen om dit nu te horen? Dat doe je iemand niet aan. De actie is niet alleen voor hem, maar het gaat ons over de manier waarop bij Selikor met mensen wordt omgesprongen.” Het laatste overleg tussen Selikor en de vakbonden BTG en Abvo over deze zaak vond plaats op 21 juli. In de afgelopen dagen is volgens Bremer getracht tot een oplossing te komen. Toen de partijen er niet uitkwamen, werd tot de actie overgegaan, waarbij de ingang van landfill Malpais werd geblokkeerd. De actie zal worden voortgezet, totdat het besluit van Kook wordt teruggedraaid, aldus BTG en Abvo. De Selikor-directeur stelt dat het bedrijf de twee vakbonden verantwoordelijk stelt voor de geleden inkomstanderving. In januari vorig jaar kwam het al tot een actie bij Selikor over deze zelfde zaak. De ac-

tie was indertijd ingegeven door het feit dat het vuilnis-ophaalbedrijf na een externe werving drie voormannen had aangenomen. In eerste instantie had Selikor daarvoor een interne sollicitatieadvertentie laten uitgaan. Uiteindelijk werd er maar één voorman aangenomen. Hierna werd een externe ronde opgestart, waarbij drie personen werden aangehouden. BTG eiste in de afgelopen dagen dat de benoemingen terug zouden worden gedraaid en legde het werk neer. Na overleg tussen de betrokken partijen en de toenmalige minister van Gezondheid, Milieu en Natuur Siegfried Victorina (PS) werd een akkoord bereikt. Dit ging ervan uit dat er een interne sollicitatieprocedure zou worden opgestart voor de voormannen. Het is de voordracht van de sollicitatiecommissie die nu voor de probleem heeft gezorgd.

Rondom het middaguur verklaarde Sillé dat de bonden hun actie zullen voortzetten totdat het besluit van Kook terug wordt gedraaid. Ook eist de vakbond dat Selikor afziet van het in dienst nemen van een externe chauffeur voor haar

veegmachines. Volgens de BTG-voorzitter beschikt het bedrijf over voldoende ervaren mensen om dit te kunnen doen. De vakbonden hoopten gisteren op bemiddeling van GMN-minister Suzy Camelia-Römer (PIN) in deze zaak.

Baliemedewerkster Toelatingsorganisatie opgepakt

WILLEMSTAD — De autoriteiten hebben nog een medewerker van de Toelatingsorganisatie, de vrouw C.S., aangehouden voor overtreding van de wet. Ze werd afgelopen vrijdag opgepakt maar vrijwel direct weer vrijgelaten. De vrouw werd op de werkvloer betrapt tijdens het plegen van een misdrijf.

OM-woordvoerder Norman Serphos bevestigt de aanhouding, maar kan niet in details treden over de reden, alleen dat ze op heterdaad is betrapt. Marlon Wernet die nu belast is met de leiding bij de Toelatingsorganisatie was niet bereikbaar voor commentaar

over deze zaak. De vrouw zou door de Landsrecherche zijn gehoord, waarna ze weer naar huis mocht, maar haar mobiele telefoon moest ze achterlaten. Die zou door de autoriteiten in beslag zijn genomen, aldus bronnen. Bovendien zou ze van de top ook een toe-

gangszontzegging hebben gekregen. Het onderzoek wordt voortgezet en later zal ze voor de rechter moeten verschijnen om zich te verantwoorden. Volgens Serphos staat deze zaak los van de zaak tegen geschorste directeur Esther Cheri. Zij is zoals bekend voorlopig vrijgelaten, nadat ze voor ambtelijke corruptie werd aangehouden. Ook in haar zaak houdt de officier van justitie de kaken stijf op elkaar, aangezien ook dit onderzoek in volle gang is.

Ontslag oud-werknemers Plaza Hotel rond

WILLEMSTAD — De ruim vijftig werknemers van het failliet verklaarde Plaza Hotel & Casino hebben onlangs officieel hun ontslagbrief gekregen. Daarmee kan het proces voor de uitkering van de cessantia in gang worden gezet. Dat zegt curator Valerie Maria desgevraagd.

“Het einde van het dienstverband verschilt per werknemer. Er moest rekening worden gehouden met de opzegtermijn”, zegt Maria. “Het faillissementbesluit spreekt zelf van een opzegtermijn van zes weken. Iemand die meer dan vijf jaar in dienst is krijgt dan een opzegtermijn van zes weken. Een persoon die bijvoorbeeld korter dan vijf jaar in dienst is bij het hotel krijgt een opzegtermijn van vier weken, vandaar dat het per geval verschilt”, legt de curator uit. Werknemers hebben recht op een cessantia-uitkering als de dienst-

betrekking buiten hun schuld om wordt beëindigd. Deze wordt uitgekeerd door de SVB. Met een brief die door de curator is opgesteld kunnen de oud-Plaza-werknemers naar de SVB gaan voor het opstarten van het proces om de cessantia uitgekeerd te krijgen. De hoogte van de uitkering is afhankelijk van de duur van het dienstverband.

Het Plaza Hotel werd op 7 juli door de rechtbank failliet verklaard. Het faillissement werd aangevraagd door de oud-werknemers die sinds mei niet meer volledig zijn uitbetaald. De top van het hotel laat sinds de sluiting niets meer van zich horen. De e-mails van een voormalig managementlid naar de in de Verenigde Staten woonachtige directeur komen niet meer aan. De directeur-eigenaar Layne Rachowicz heeft schijnbaar zijn e-mailadres opgeheven. Ook de curator heeft nog geen contact kunnen krijgen met Rachowicz.

Jaarverslag 2016 Dekkingsgraad Vidanova 111 procent

WILLEMSTAD — Pensioenfonds Vidanova sloot 2016 af met een dekkingsgraad van 111 procent. Dat blijkt uit het jaarverslag dat vrijdag is gepubliceerd.

Een van de grootste uitdagingen voor pensioenfondsen is dat de levensverwachting oploopt. Dit risico van hoge leeftijden heeft Vidanova ertoe gebracht over te stappen naar meer recente sterftetafels om zo de financiële stabiliteit van het fonds veilig te stellen op basis van zorgvuldige uitgangspunten. Dit heeft geleid tot een incidentele stijging van de provisie voor pensioenverplichtingen ter waarde van 14,6 miljoen gulden bovenop de reguliere toename van 27 miljoen gulden.

De reguliere toename is toe te schrijven aan de operationele inkomsten over 2016 (31,4 miljoen gulden). Om

de stijging als gevolg van de nieuwe sterftetafels op te vangen en te voldoen aan zijn belastingverplichtingen heeft Vidanova 11,1 miljoen gulden uit zijn reserves aangesproken. Het rendement van de internationale beleggingen van het pensioenfonds kwam uit op 4,2 procent in 2016. Het rendement van de lokale beleggingen was iets hoger in 2016 dan het jaar daarvoor namelijk 3,5 procent ten opzichte van 2,7 procent in 2015.

In 2016 nam het pensioenfonds een belang van 67 procent in de SFT Bank. Dit aandeel werd in 2017 verhoogd naar 81 procent. Dit had een naamsverandering tot gevolg. De SFT Bank werd op 25 januari omgedoopt tot Vidanova Bank. Toekomstige projecten van Vidanova zijn de bouw van Hôfi Vidanova op Curaçao en Cape St. Marie Apartments op St. Maarten.

Situatie Jamaloodin ‘status quo’

WILLEMSTAD — Er is kennelijk nog geen beslissing van het Venezolaanse hooggerechtshof op het verzoek van het lokale Openbaar Ministerie om oud-politicus George Jamaloodin (40) aan Curaçao uit te leveren voor vervolging in drie aparte zaken, namelijk de verduisteringszaak Germanium, de fraudezaak Bientu en de moordzaak Maximus. Duidelijkheid hierover heeft het Openbaar Ministerie en zijn lokale advocaat Everett Wilsoe ook niet.

Volgens OM-woordvoerder Norman Serphos is de situatie ‘status quo’ en weet hij verder ook niet hoe lang dit allemaal gaat duren. Hij wees op de situatie in Venezuela, waardoor kennelijk alles een beetje stilstaat. Het Venezolaanse hooggerechtshof heeft begin vorige maand het uitleveringsverzoek van het OM behandeld. Conform de ‘Beginnelsen en Procedures’ voor een zogenoemde passieve uitlevering, heeft het Venezolaanse hooggerechtshof vijftien dagen de tijd om een beslissing op het verzoek bekend te maken, maar door de huidige situatie in dat land is er veel onduidelijk. Feit is dat het land geen uitleveringsverdrag heeft met Curaçao, maar kennelijk de lokale autoriteiten wel wil helpen. Het Venezolaanse hof gelastte de aanhouding van Jamaloodin op 17 maart op verzoek van het Curaçao-

se OM. Het OM uitte eerder in een persbericht grote tevredenheid over het optreden van de Venezolaanse autoriteiten en de goede samenwerking tussen het lokale OM en het OM in Caracas. Zoals eerder bericht diende het OM medio oktober 2016 een rechtshulpverzoek, een aanhoudingsbevel en een uitleveringsverzoek in. De aanhouding van Jamaloodin werd door Interpol gedaan, na enkele maanden geleden een zogeheten ‘red notice’ te hebben ontvangen.

Germanium
Het onderzoek Germanium heeft betrekking op het verduisteren van (een deel van) een door het ministerie van Financiën in 2012 verstrekte subsidie van 450.000 gulden aan de Fundashon pa Optimalisashon di Barrio di Steenrijk i Divi Divi, (een stichting ter optimalisering van deze

wijken). De vrouw C.C.M. werd op 15 augustus vorig jaar opgepakt in deze zaak. Dit onderzoek werd gestart nadat de voormalige minister van Financiën, José Jardim, de kwestie in 2015 onder de aandacht van het OM bracht. Na de aanhouding van de vrouw werden kantoorpanden in Salina en Brievengat betreden voor onderzoek waarbij documenten en administratie in beslag werden genomen. Nader onderzoek leidde later tot de aanhouding van Jamaloodin in Venezuela.

Bientu/Passaat

Jamaloodin zal ook vervolgd worden voor zijn rol in de zaak Bientu. Het OM zegt niet veel over zijn betrokkenheid in deze zaak en noemt alleen dat hij zich schuldig zou hebben gemaakt aan valsheid in geschrifte in de periode dat hij minister was, tussen 2010 en 2012. Hij zou zijn halfbroer Robertico ‘Robbie’ dos Santos hebben laten profiteren van een fiscale inkeerregeling. De zaak tegen Dos Santos is volgens het OM inmiddels afgedaan nu hij de hoge geldboetes heeft betaald. Rechter Ter Berg veroordeelde de lote-

rijbaas afgelopen augustus tot twee jaar voorwaardelijke celstraf en verder werd 72,5 miljoen gulden van de in beslag genomen gelden verbeurd verklaard. Ook Dos Santos’ bedrijven kregen geldboetes opgelegd: The Money Game nv en Administratiekantoor Dollar 50.000 gulden en Jamaroma Lotteries nv (St. Maarten) 25.000 gulden.

Maximus

Jamaloodin is daarnaast ook nog verdachte in het onderzoek Maximus, naar de intellectuele daders achter de moord op Helmin Wiels in 2013. Hij en Dos Santos zouden voor deze moord hebben betaald. Dat werd duidelijk tijdens de behandeling van de Maximus-zaak tegen Burney ‘Nini’ Fonseca, die veroordeeld werd als schakel tussen de intellectuele en de uitvoerende daders. Hij kreeg in mei 25 jaar gevangenisstraf opgelegd. Van de aangehouden mannen werden alleen Fonseca en schutter Elvis ‘Monster’ Kuwas veroordeeld. Kuwas kreeg levenslang. Er bestaat een mediastilte. De OM-woordvoerder inzake Maximus, Guillano Schoop, zegt niets over dit onderzoek.

Cft heeft twijfels over begrotingswijzigingen St. Maarten

DEN HAAG — Het College financieel toezicht (Cft) heeft enige reserve over de wijziging van de begroting voor 2017 van St. Maarten en heeft de regering verzocht om nadere toelichting.

In het Cft-advies over de begrotingswijziging van juni 2017, gedateerd 13 juli, dat eind vorige week op de Cft-website werd gepubliceerd, staat dat de wijziging sluitend is en dat het zorgt voor een stijging van het begrotingstotaal en het begrotingsoverschot. Het Cft heeft enkele kritische kanttekeningen geplaatst. “De begrotingswijziging is weliswaar sluitend, het Cft constateert echter dat deze niet volledig is. Een belangrijke omissie is het overzicht van de inkomsten en de uitgaven na wijziging van de begroting. Zonder dit overzicht kan niet worden geconstateerd of de voorgestelde wijzigingen ook cijfermatig correct worden verwerkt in de begroting”, verklaart Cft-voorzitter Raymond Gradus in zijn brief van 13 juli aan de minister van Financiën van St. Maarten, Richard Gibson. De begrotingswijziging, die eind juni aan het Cft werd voorgelegd, omvatte een verhoging van de inkomsten op de gewone dienst met 9,3

miljoen gulden naar 487,4 miljoen en een verhoging van de uitgaven met 5,1 miljoen naar 463,2 miljoen gulden. In de begrotingswijziging werden de uitgaven van diverse ministeries, met uitzondering van het ministerie van Algemene Zaken en het ministerie van Volksgezondheid, Sociale Ontwikkeling en Arbeid, verhoogd voor het uitvoeren van beleid. De verhoging van de winstbelasting met 1,3 miljoen gulden, meer dividend uit overheidsbedrijven en afrekening met nutsbedrijf Gebe voor een totaalbedrag van 9,3 miljoen, zouden deze hogere uitgaven moeten dekken. In de begrotingswijziging wordt ook gecompenseerd voor het tekort van het begrotingsjaar 2015. Het overschot van 20 miljoen gulden van 2017 om de tekorten over 2010-2015 te compenseren wordt verhoogd met 4,2 miljoen gulden. De kapitaaldienst wordt verlaagd met 3,6 miljoen gulden en

zal in totaal 71,2 miljoen gulden bijdragen. Bijzonder begrote investeringen bij het ministerie van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport, het ministerie van Toerisme, Economische Zaken, Vervoer en Telecommunicatie en het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur zullen naar beneden worden bijgesteld.

Huur bestuursgebouw
De daling van de investeringen bij deze ministeries zal ruimte op de kapitaaldienst creëren voor de investering van 34 miljoen gulden voor een broodnodige upgrade van de belastingdienst. De Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) zal eind deze maand 21,7 miljoen aan obligaties uitgeven om de investeringen te financieren. Het Cft was kritisch over de informatie die werd verstrekt over de nieuwe investeringen en ‘kan niet vaststellen’ of de huur van het nieuwe bestuursgebouw op Pond Island in de begroting van 2017 is opgenomen. De huur voor het nieuwe bestuursgebouw dat werd overgedragen aan de Social Health Insurance

(SZV), diende met ingang van 1 juli dit jaar afgedragen te worden. Voor de periode van 1 juli tot en met 31 december moet de overheid 2,8 miljoen gulden aan huur betalen. “Het Cft kan op basis van de voorgelegde begrotingswijziging niet vaststellen of deze uitgaven worden opgenomen in de begroting”, aldus het Cft in zijn brief. Het heeft aanvullende informatie gevraagd over deze zaak. Over het geheel genomen concludeert het Cft dat de begrotingswijziging niet volledig is en dat niet in alle gevallen dezelfde cijfers worden verstrekt in de tekst van de landsverordening en de bewijsstukken. Het college adviseert om dit te verduidelijken en aan te passen.

Het Cft merkt tevens op dat het niet in staat is om de uitvoeringsrapportages over 2017 op te voeren in zijn advies omdat het deze documenten niet had ontvangen als gevolg van ‘langdurige ICT-problemen bij de overheid van St. Maarten’. Als zodanig kon het Cft de realisaties van inkomsten en uitgaven in 2017 niet betrekken bij het advies.

Gezaghebber verstrekt 50e microkrediet

KRALENDIJK — Op Bonaire werd vandaag het vijftigste microkrediet van Qredits Bonaire verstrekt aan ondernemer Sjaika Gonzáles door gezaghebber Edison Rijna. Met deze investering kan Gonzáles haar groeiambities voor haar onderneming ‘Twinkel Naschoolse opvang en huiswerkbegeleiding’ waarmaken.

Qredits is sinds 2015 actief op Bonaire: startende en bestaande ondernemers kunnen hier tot 50.000 dollar krediet ontvangen voor de start of groei van hun bedrijf. Gezaghebber Rijna overhandigde vanochtend op het bestuurskantoor een symbolische cheque aan Gonzáles. Zij is een lokale ondernemer die jarenlang in het onderwijs heeft gewerkt. Eindelijk heeft ze haar droom waargemaakt en ze is gestart met haar eigen naschoolse opvang en huiswerkbegeleiding. Met het microkrediet wil zij groei realiseren. Ze zet het bedrag in voor inventaris en de inrichting van de opvang. Qredits Bonaire heeft als doel om het ondernemerschap op het eiland te versterken door kredieten en coachingstrategieën aan te bieden aan (startende) ondernemers. Qredits is eind 2015 gestart met een vestiging aan de Kaya Am-



sterdam 23 in Kralendijk. Inmiddels zijn er zeventig kredietaanvragen bij Qredits ingediend. Momenteel zijn er ruim 55 bedrijven gefinancierd met een microkrediet en diverse aanvragen zijn nog in behandeling. Naast het microkrediet biedt Qredits ondersteuning aan startende ondernemers bij het schrijven van een ondernemingsplan. Dit kan met de e-learning Ondernemingsplan Schrijven (in drie talen) of deelname aan de EigenBaas Avondschool. Qredits biedt tot slot coaching aan ondernemers aan middels een eigen coachpool.

De doelstellingen van 2017/2018 zijn om ongeveer 100 kredieten te verstrekken van 50.000 dollar, ruim 200 aspirant-ondernemers te begeleiden bij opzetten van een eigen bedrijf en 250 scholieren het ondernemerschapsonderwijsprogramma ‘Ik word EigenBaas’ aan te bieden.

Meer informatie over Qredits Bonaire is te vinden op <https://bonaire-nl.qredits.com/>. De website is in twee talen beschikbaar: Nederlands en Papiaments. Een kredietaanvraag kan eenvoudig via de website worden ingediend.

VN: Venezuela onderdrukt protest met grof geweld



Foto: AFP

Veiligheidsdiensten en bewapende pro-regeringsgroepen treden vaak hardhandig op tegen de demonstranten.

GENÈVE — Venezolaanse veiligheidsdiensten hebben bij het onderdrukken van protesten bruut geweld gebruikt waarbij sinds april tientallen doden zijn gevallen en 5000 mensen willekeurig gevangen zijn genomen. “Het hoogste regeringsniveau is verantwoordelijk voor deze schending van mensenrechten”, zei woordvoester Ravina Shamdasani van de Verenigde Naties vandaag tijdens een persconferentie in Genève.

De VN komen tot deze conclusie op basis van 135 interviews en een onderzoek naar 124 doden. Van de 124 doden worden er 46 toegeschreven aan de veiligheidsdiensten en 27 aan bewapende pro-regeringsgroepen. De toedracht in de andere gevallen is nog onduidelijk. Van de 5000 gevangenen zitten er nog 1000 vast. Getuigen maken melding van

zware mishandeling en zelfs regelrechte martelpraktijken zoals met elektrische schokken en verstikking met gas. De VN roepen de regering van president Nicolás Maduro op om de veiligheidstroepen te betoegelen, de mishandelingen te onderzoeken, de willekeurig gevangengenomen personen vrij te laten en de veiligheid

van de afgezette openbare aanklager Louisa Ortega te waarborgen. In Venezuela zijn al maandenlang protesten gaande tegen president Maduro die volgens tegenstanders het land als een dictator regeert. Eind juli liet Maduro uit zijn aanhang een ‘grondwetgevende vergadering’ kiezen. De oppositie boycotte de stembusgang, omdat Maduro via dit nieuwe orgaan zijn positie zou willen versterken.

CARACAS — Justitie in Venezuela heeft vandaag de arrestatie bevolen van de burgemeester van de stad Chacao. Ramón Muchacho, leider van een oppositiepartij, wordt bestraft voor de vele protesten tegen de regering die in zijn gemeente plaatsvinden.

President Nicolás Maduro is al maanden het doelwit van protesten. Zijn tegenstanders zeggen dat hij het land als een dictator regeert.

Muchacho werd vandaag tevens veroordeeld tot vijftien maanden gevangenisstraf. Ook wordt hij uit zijn ambt ontheven. Het ‘proces’ bestond uit een reeks hoorzittingen, waar de burgemeester niet kwam opdagen. Volgens een arts heeft Muchacho gezondheidsproblemen. Voor zover bekend is hij nog niet opgepakt.

De rechter achtte hem schuldig aan het blokkeren van een vrije toegang tot de regio. Demonstranten in

en rond Chacao blokkeren al meer dan vier maanden lang de straten en werpen barricades op. Volgens de rechter deed Muchacho daar niets tegen. “Het Venezolaanse volk heeft het recht om vredig te protesteren. Dat is hun politieke en burgerrecht. Wij beschermen dat recht enkel”, had Muchacho eerder gezegd.

Al eerder werden opposenten van Maduro opgepakt. Onder wie meerdere burgemeesters. Oppositieleiders

Leopoldo López en Antonio Ledezma werden weer onder huisarrest geplaatst, nadat ze eerder waren opgepakt en korte tijd vastzaten. Chacao ligt niet ver van Valencia af, de stad waar zondag circa twintig militairen in verzet kwamen tegen de regering. Bij die opstand, die faliekant mislukte, werden twee militairen gedood. Een ander raakte zwaargewond. Zeven opstandelingen werden opgepakt. Maduro bestempelde hen als ‘terroristen’.



INVITACION

Bo(so) ta keda cordialmente invita pa un anochi informativo tocante e proyecto di Watty Vos Blvd. Lo bay enfoca ariba Caya Ernesto Petronia por completo Ponton - Noord.

Dia: 10 augustus 2017
Orario: 7 pm - 8 pm
Lugar: MFA Noord



E slogan di e accion di e aña aki ta
“Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!”

Johnson
notary services

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 24, 2017

On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

PASTOOR HENDRIKSTRAAT 91

standing on 3 parcels of full ownership land, respectively 447 m2, 43 m2 and 70 m2 in size, situated at San Nicolas, Aruba, as further described in a measure documents dated January 14, 1949, number 3032, a measure document dated November 8, 1961, number 217, and in "Roofbrief" dated January 14, 1949, number 3032.

Starting bid: Afl. 65.000,--

2. A residential house locally known as

SAVANETA 363

standing on 4 parcels of full ownership land, respectively 832 m2, 54 m2, 5 m2 and 114 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as First Division Section E numbers 2280, 2281, 2282 and 2283.

Starting bid: Afl. 98.000,--

3. A residential house, locally known as

SERO PATRISHI 316

standing on a parcel of public land, 167 m2 in size, situated in Tanki Lender in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 3393.
The lease rights expire on August 27, 2062.

Starting bid: Afl. 125.570,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Vlam van de Vrijheid aangestoken

WESTPUNT — Kas di Kultura en Plataforma Sklabitut i Herensia di Sklabitut organiseerden zaterdagavond een bijeenkomst om de Vlam van de Vrijheid aan te steken. Het thema van de bijeenkomst was ‘Deshasí, Sana i Kuminsá di nobo’ (weghalen, genezing en een nieuw begin). Er werd ook stil gestaan bij het feit dat in 1863 de slavernij werd afgeschaft. Hierna werd in een stille tocht van Landhuis Kenepa naar het strand van Kenepa gelopen, alwaar ‘de genezing’ plaatsvond. Terug bij het landhuis stak Nashena Jonge de Vlam van de Vrijheid aan.



Foto: Xaviera Ricardo van der Bieet

Duitse politici toch naar Turkse basis

BERLIJN — Duitse parlementariërs mogen toch een bezoek brengen aan Duitse militairen op de basis Konya in Turkije. De NAVO maakte vandaag bekend dat beide landen dat hebben afgesproken na bemiddeling van NAVO-chef Jens Stoltenberg.

Turkije wilde de politici geen toestemming geven voor het bezoek dat op 17 juli zou plaatsvinden. Ankara verklaarde dat vanwege de stand van de 'bilaterale betrekkingen' geen akkoord werd gegeven. Het bezoek staat nu voor 8 september op de agenda, onder leiding van de NAVO. Minister Ursula von der Leyen (Defensie) sprak van 'een goede oplossing'. De relatie tussen Berlijn en

Ankara is al enige tijd gespannen. Zo gaven de Turkse autoriteiten eerder geen toestemming aan Duitse parlementariërs om een bezoek te brengen aan de eigen troepen in het Turkse Incirlik. Duitsland haalde daarop zijn militairen terug van de luchtmachtbasis. De ongeveer 260 manschappen en meerdere toestellen worden momenteel verplaatst naar Jordanië. Turkije is onder andere boos

omdat Duitsland asiel gaf aan Turkse officieren, wat tegen het zere been van Ankara was. Volgens de Turkse regering zijn de officieren lid van de Gülenbeweging, die volgens haar achter de mislukte staatsgreep in juli vorig jaar zat.

Berlijn is kwaad omdat Turkije mensen met een Duits paspoort vasthoudt omdat zij terrorisme zouden steunen. Het gaat om onder anderen een mensenrechtenactivist en een journalist. De Duitse luchtmacht doet vanaf het NAVO-steunpunt Konya mee aan de strijd tegen Islamitische Staat.

Zwembond wil zwemles voor asielzoekers

NIEUWEGEIN — De Koninklijke Nederlandse Zwembond (KNZB) vindt dat asielzoekers zwemles moeten krijgen of in elk geval informatie moeten ontvangen over de gevaren van water. Aanleiding is het verdinken van een zestienjarige jongen uit Syrië gisteren in een zwembad in Venlo.

Volgens Alice Schols, die bij de bond over zwemlessen gaat, onderschatten asielzoekers de gevaren. Ze denken dat zwemmen makkelijk is omdat bijna iedereen in Nederland het kan, zo bevestigt ze een bericht van de NOS.

De zestienjarige jongen overleed nadat hij gistermiddag in kritieke toestand uit het zwembad was gehaald. Twee jaar geleden verdrinken een Syrisch meisje tijdens het schoolzwemmen in Rhenen.

Een woordvoerder van het Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA) zegt dat het slachtoffer in Venlo vermoedelijk al een verblijfsvergunning had en niet meer in een asielzoekerscentrum verbleef. Bewoners van een azc krijgen al informatie over de gevaren van zwemmen in natuurwater, zeker als dat veel in de omgeving is. Bovendien gaan alle kinderen die in de asielopvang verblijven naar school, waar ze net als alle kinderen

zwemles krijgen. Of niet krijgen als dit door bezuinigingen voor alle leerlingen is afgeschaft, aldus de COA-woordvoerder.

In Nederland doen veel ouders hun kind op zwemles als ze vier of vijf jaar oud zijn, stelt de zwembond. Bij ouders van niet-westerse afkomst, zoals met een Turkse en Marokkaanse achtergrond, gebeurt dat minder. In een aantal gemeenten in Nederland is schoolzwemmen afgeschaft. Bij de meeste verdrinkingsgevallen in Nederland gaat het om toeristen of mensen die er tijdelijk verblijven. Veel slachtoffers waren de afgelopen jaren afkomstig uit Oost-Europese landen als Polen.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Honderden Nederlanders gestrand op Madeira

FUNCHAL — Zeker 330 Nederlanders kunnen al dagen niet vertrekken van het Portugese eiland Madeira. Reizigers van onder meer TUI en Corendon zaten vandaag nog vast op het eiland.

Dit weekeinde kwamen duizenden reizigers op Madeira in de problemen. Tientallen vluchten werden geschrapt omdat vliegtuigen door de weersomstandigheden niet konden landen of opstijgen. Een vliegtuig met Nederlandse toeristen week uit naar het Spaanse eiland Tenerife. Een Corendon-vlucht met vakantiegangers uit Nederland maakte zondag rechtsomkeert.

Corendon ontving klachten van reizigers over het vermeende gebrek aan communicatie. Ook waren sommige gestrande vakantiegangers ontevreden omdat de reisorganisatie niet voor iedereen een hotelkamer kon regelen. Vanwege het hoogseizoen zijn veel hotels volgeboekt. Inmiddels zouden de reizigers per WhatsApp, mail of sms geïnformeerd zijn.

De gestrande reizigers van TUI zouden vanmiddag alsnog per ferry naar het nabijgelegen eiland Porto Santo worden gebracht en zullen daar vandaan naar Nederland vliegen, aldus de woordvoerder. Corendon verwacht reizigers morgenocht te kunnen laten terugvliegen vanaf Madeira. De weersomstandigheden waren volgens beide Nederlandse reisorganisaties vandaag nog niet stabiel genoeg om de gestrande reizigers vanaf het vliegveld van Funchal op Madeira te laten vliegen.



Bedrijven op rand van afgrond door eiercrisis

BARNEVELD — Door fipronilbesmetting getroffen eiervoerders hebben het steeds moeilijker om het hoofd boven water te houden.

Toch is er nog niet veel te zeggen over mogelijke faillissementen, laat voorzitter Hennie de Haan van de Nederlandse Vakbond Pluimveehouders vandaag weten. "Er zijn bedrijven die geen kredietruimte hebben en dan is de kans op voortzet-

ting vrijwel nihil. Maar er is nog niemand failliet."

Door de eiercrisis hebben veel bedrijven wel kosten, maar geen inkomsten. Vooral voor bedrijven die al niet zo goed liepen, kan dat de genadeklap betekenen,

Lange rijen voor stemlokale Kenia



Masai-kiezers staan in de rij bij een stembureau in Saikeri.

NAIROBI — Drie uur voordat de stemlokale in Kenia opengingen, stonden mensen al in lange rijen te wachten om hun stem uit te kunnen brengen. De verkiezingen vandaag draaien om president Uhuru Kenyatta en zijn belangrijkste tegenstander Raila Odinga. Volgens de BBC wordt het een nek-aan-nekrace. In totaal doen er acht presidentskandidaten mee.

Kenyatta riep alle 19 miljoen stemgerechtigden op om te gaan stemmen en dat 'in vrede' te doen. "Als u uw stem hebt uitgebracht, ga dan alsjeblift naar huis", zei hij gisteren. Om president te worden is de helft van de stemmen plus één stem nodig. Lukt dat geen

van de kandidaten, volgt een tweede ronde.

Het tellen van de stemmen in Kenia bleek de afgelopen verkiezingen een probleem. In 2013 haperden de elektronische stemmachines terwijl in 2007 de winnaar al bekend werd gemaakt terwijl

het tellen nog aan de gang was. Kenyatta's politieke tegenstanders beschuldigen zijn regering van slecht management en corruptie. Ook was de president eerder door het Internationaal Strafhof in Den Haag aangeklaagd voor zijn veronderstelde rol bij het massale geweld na de omstrede presidentsverkiezingen eind 2007. Dat kostte aan meer dan 1000 Kenianen het leven. Er was een conflict over verkiezingsfraude en de vraag wie de stembusgang had ge-

wonnen. Kenyatta zou mensen tegen betaling geweld hebben laten plegen. Honderdduizenden inwoners van het Oost-Afrikaanse land werden van huis en haard verdreven bij de politiek gemotiveerde stammenstrijd. Het lukte de aanklagers van het hof niet om het bewijs tegen Kenyatta rond te krijgen.

De 72-jarige Odinga doet voor de derde keer mee aan de presidentsverkiezingen. In 2013 verloor hij nipt van zijn 55-jarige rivaal.

Koningin Máxima terug naar zieke vader

BUENOS AIRES — Koningin Máxima is vandaag opnieuw op bezoek gegaan bij haar ernstig zieke vader Jorge Zorreguieta (89). Hij ligt in Buenos Aires in de kliniek Fundaleu.

De Argentijnse televisiezen- der *Todo Noticias* filmde de aankomst van de koningin,

die werd begeleid door Nederlandse beveiligers. Máxima was het afgelopen

weekeinde al 24 uur bij haar vader. Ze kwam zaterdag in haar geboorteland aan en vertrok zondag weer, zo berichtten Argentijnse media die haar voor de deur van Fundaleu opwachttten. De kliniek is gespecialiseerd

in de behandeling van leukemie, waar Jorge Zorreguieta al enkele jaren aan lijdt.

Ook in 2014 verbleef hij langere tijd in Fundaleu, dat zich in dezelfde straat bevindt als zijn appartement.

Opnieuw aardbeving bij Bodrum

BODRUM — De Turkse badplaats Bodrum is vandaag opnieuw opgeschrikt door een aardbeving. De beving had een kracht van 5,3. Er zijn vooralsnog geen meldingen van slachtoffers of grote schade. Het epicentrum lag op ongeveer 15 kilometer ten zuidoosten van de Egeïsche kuststad, meldde de Amerikaanse Geologische dienst USGS.

Vorige maand was er ook al een aardbeving tussen de Turkse kust van Bodrum en het Griekse eiland Kos. Toen had de beving een kracht van 6,7.

Twee toeristen kwamen op het eiland Kos om het leven, 120 anderen raakten gewond. Deskundigen spreken vandaag van een naschok

van de beving die de regio op 21 juli raakte. "We hadden dit verwacht", zei seismoloog Gerasimos Houliaras voor de Griekse radio.

Bodrum is een populair vakantieoord waar tijdens de zomermaanden veel Turken en buitenlanders op vakantie gaan. Ook voor Nederlanders is het een bekende bestemming.

STROOM ONDERBREKING



In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genooddakt de energievoorziening te onderbreken op:

Vrijdag 11 augustus, 2017

8:00 uur t/m 16:00 uur 's middags



Redefining Energy

OMGEVING

- Paradera (gedeeltelijk)
- Roncado (gedeeltelijk)
- Bloemond (gedeeltelijk)
- Babijn (gedeeltelijk)
- Marawiel
- Cristal
- Koeriboeri
- Rooi Prikichi
- Matidividiri (gedeeltelijk)

Onze excuses voor het ongemak dat dit kan veroorzaken.

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

Euro

Rustig

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen schomelden vandaag tijdens een rustige handelssessie rond de slotstanden van een dag eerder. Tegenvallende export- en importcijfers uit China en Duitsland zorgden voor enige terughoudendheid in de markt. Op het Damrak waren Aegon en Arcadis in trek bij beleggers. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent hoger op 531,84 punten. De MidKap klom 0,1 procent tot 811,27 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs bleven vrijwel onveranderd. Londen zakte 0,1 procent. Zwaargewicht Shell maakte met een winst van 0,8 procent ook deel uit van de kopgroep. Supermarkconcern Ahold Delhaize, dat morgen met cijfers komt, klom 0,5 procent. Telecom- en kabelbedrijf Altice was de grootste daler bij de hoofdfondsen met een min van 1,3 procent. Arcadis was de sterkste stijger in de MidKap met een winst van 2,7 procent. Air France-KLM won 0,9 procent. De euro was 1,1808 dollar waard, tegen 1,1788 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,6 procent meer op 49,70 dollar. Brentolie werd 0,6 procent duurder op 52,67 dollar per vat.

Tokio

Gemengd beeld

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten lieten vandaag een gemengd beeld zien. Tegenvallende Chinese handelscijfers zorgden voor enige terughoudendheid onder beleggers. Zowel de export als de import van de op een na grootste economie ter wereld steeg vorige maand minder sterk dan verwacht. In Tokio sloot de toonaangevende Nikkei 0,3 procent lager op 19.996,01 punten. Het Japanse telecombedrijf Softbank daalde 0,9 procent na publicatie van de kwartaalcijfers. Japan Steel Works was een positieve uitschieter met een koerssprong van 20 procent. Het staalconcern verhoogde zijn winstverwachting voor het hele jaar. De Hang Seng-index in Hongkong stond tussentijds 0,5 procent in de plus en de All Ordinaries in Sydney eindigde 0,6 procent lager. In Seoul zakte de Kospi 0,2 procent.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag licht lager geopend. Daarmee lijkt er voorlopig een einde te komen aan de recordreeks van de leidende Dow-Jonesindex. Beleggers op Wall Street reageren weer op een grote stroom aan bedrijfsresultaten. De macro-economische agenda is nagenoeg leeg. De Dow stond kort na opening 0,1 procent lager op 22.086 punten. De hoofdgraadmeter ging maandag voor de negende maal op rij met een recordstand de handel uit. De breed samengestelde S&P 500 verloor 0,2 procent tot 2476 punten en de technologiebeurs Nasdaq daalde 0,3 procent tot 6365 punten. Farmaceut Valeant sprong 7 procent omhoog. Ook modeketen Michael Kors deed het goed met een plus van 16 procent, na beter dan verwachte resultaten. Kledingconcern Ralph Lauren wist met zijn cijfers beleggers eveneens te bekoren en ging 9,4 procent vooruit. De uitbater van zeedierenparken SeaWorld Entertainment kelderde meer dan 11 procent, onder druk van een daling van het aantal bezoekers in de eerste helft van dit jaar en een verlaging van de winstverwachting voor het gehele jaar.

Passagiersgroei KLM houdt aan



Foto: AFP

AMSTERDAM — KLM heeft ook in juli meer passagiers aan boord van zijn vliegtuigen zien stappen. In totaal vervoerde de Nederlandse luchtvaartmaatschappij bijna 3,1 miljoen passagiers.

Dat betekende een stijging van 6,5 procent ten opzichte van dezelfde maand een jaar eerder, aldus de vandaag gepubliceerde vervoerscijfers. Topman Pieter Elbers van KLM sprak van een ‘veelbe-

lovend begin’ van de tweede jaarhelft. Ook bij prijsvechter Transavia was sprake van een toename van het aantal passagiers. Het concern is volgens Elbers ‘goed op weg’ om het uitgesproken doel te halen van

40 miljoen passagiers voor KLM en Transavia samen. Bij de vrachtdivisie van KLM was sprake van een daling van het vrachtvervoer met 2,3 procent op jaarbasis. Wel zaten de vliegtuigen van KLM Cargo wat voller, doordat er ook sprake was van een daling van de capaciteit. Moederbedrijf Air France-KLM verwelkomde in totaal 9,7 miljoen passagiers, een

stijging van 5,4 procent ten opzichte van een jaar eerder. Bij Transavia was sprake van een stijging met 2,5 procent tot 1,7 miljoen passagiers. Bij Air France en HOP! stapten in totaal 4,9 miljoen mensen aan boord, 5,8 procent meer in vergelijking met juli 2016. Van de twee onderdelen werden de cijfers niet afzonderlijk gemeld.

Minder klanten VodafoneZiggo

UTRECHT — Kabel- en telecombedrijf VodafoneZiggo heeft in het tweede kwartaal zijn klantenbestand zien krimpen. Het aantal klanten bij de kabeltak, die bestaat uit internet, vaste telefonie en tv, lag bijna 100.000 klanten lager dan halverwege vorig jaar.

Het verlies in het tweede kwartaal zat vooral bij de tv-klanten. Internet en vaste telefonie groeiden licht. Bij de mobiele telefonie daalde het aantal actieve simkaarten met 23.100.

Die daling komt op het conto van de prepaidgebruikers. Het aantal abonnementen nam juist toe. Wel lag het gemiddelde bedrag dat klanten met een abonnement per maand betalen 3 euro lager

dan een jaar eerder.

Topman Jeroen Hoencamp van het fusiebedrijf geeft aan dat een vijfde van de klanten zowel vast als mobiel heeft bij VodafoneZiggo, iets waar het bedrijf klanten flinke extra's voor geeft. Daar hoopt VodafoneZiggo ook in de rest van het jaar van te profiteren met meer mobiele klanten. De integratiekosten voor de

samenvoeging van de twee bedrijven vallen wat hoger uit, omdat VodafoneZiggo zijn samenvoeging heeft versneld, stelt Hoencamp. Desondanks verwacht het bedrijf gewoon aan de voor dit jaar gestelde doelen te voldoen. In het tweede kwartaal kwam de operationele winst uit op 46 miljoen euro, gelijk aan hetzelfde kwartaal een jaar eerder.

FNV wil meepraten over cabine-cao Transavia

UTRECHT — FNV eist een plek aan tafel bij het cao-overleg voor het cabinepersoneel van Transavia. De bond dreigt naar de rechter te stappen als de luchtvaartmaatschappij niet akkoord gaat met de eis. Transavia stelt binnenkort met FNV in gesprek te zullen gaan over de kwestie.

“In een halfjaar tijd zijn er meer dan 125 cabinemedewerkers lid geworden van FNV, toch weigert de directie van Transavia ons tot op heden te erkennen als

cao-partij”, zegt FNV-onderhandelaar Birte Nelen. “Onbegrijpelijk, zeker omdat we namens het grondpersoneel al sinds jaar en dag onderhandelen met deze werkgever.”

Transavia spreekt nu nog met één andere vakbond over de cao voor het cabinepersoneel, die betrekking heeft op ongeveer 1000 medewerkers. Maar volgens een petitie van FNV zouden zeker 227 stewards en stewardessen willen dat FNV ook wordt toegelaten. De onderhandelingen over een nieuwe cao zijn vorige maand juist vastgelopen. “Juist nu staat er dus veel op het spel”, aldus Nelen.

Mobiel dataverbruik blijft stijgen

DEN HAAG — Nederlanders surfen steeds meer met hun mobiele telefoon. In heel 2016 werd 185 miljard MB aan data verbruikt, blijkt uit de Telecommonitor van de Autoriteit Consument & Markt (ACM). Dat was 63 procent meer dan in 2015 en ruim vijf keer zo veel als in 2013.

Bij mobiel telefoongebruik is het sms'en helemaal passé. Er wordt nog wel veel gebeld. Ook valt op dat er steeds meer simkaarten worden uitgegeven voor internet-of-things toepassingen, apparaten als rookmelders of alarmsystemen die verbonden zijn met het internet.

De Bijenkorf gaat gratis bezorgen

AMSTERDAM — De Bijenkorf breidt de bezorgopties bij zijn webshop uit. Aankopen via de site worden voortaan gratis afgeleverd. Ook kunnen klanten nu tegen betaling kiezen voor bezorging op afspraak, naast de al bestaande zondagbezorging.

DeBijenkorf.nl is de afgelopen jaren flink gegroeid. De warenhuisketen zei bij de jaarcijfers in mei al dat de webshop ‘goed winstgevend’ was. Een groot deel van de klanten van de Bijenkorf shopt volgens het retailbedrijf zowel online als

in de winkel. “Wij zijn verheugd dat PostNL haar dienstverlening nu heeft uitgebreid met bezorging op afspraak en dat wij dit als eerste webshop kunnen aanbieden”, stelt Pieter Heij, directeur omnichannel bij de

Bijenkorf. Het hebben van een goede webwinkel is tegenwoordig van levensbelang voor grote spelers in de detailhandel. De Bijenkorf is in 2013 tevens op de luxetoer gegaan. Toen kondigde de onderneming de sluiting aan van vijf van de twaalf warenhuizen en werd er veel geld uitgetrokken voor het aantrekken van nieuwe merken en het verbouwen van de resterende vestigingen.

consumentenprijzen, evenals de prijsontwikkeling van aardgas. Op basis van de geharmoniseerde Europese meetmethode stegen de consumentenprijzen vorige maand, van 1 procent in juni naar 1,5 procent in juli. De inflatie in de eurozone bleef 1,3 procent.

‘Voldoende belangstelling voor Witteveen’

ZEIST — De kans is groot dat de onlangs failliet verklaarde modeketen Witteveen Mode een doorstart zal maken. Volgens de curator heeft ‘een behoorlijk aantal’ partijen zich daarvoor gemeld. Met sommige daarvan worden nu gesprekken gevoerd.

Sinds het faillissement eind juli werd uitgesproken, sloot een aantal van de circa 100 winkels de deuren. Ook de webwinkel is

voorlopig uit de lucht. Door afspraken met de bank kan de exploitatie van de 72 overige winkels volgens de curator op ‘normale wijze’ worden voortgezet. Ook lopende bestellingen worden nog gewoon uitgevoerd. Het is nog onduidelijk hoe lang het zal duren voordat er duidelijkheid is over een eventuele doorstart, en hoe die er dan uit komt te zien. Wel heeft de curator er ‘goede hoop’ op dat de werkgelegenheid zo veel mogelijk kan worden behouden.

Meer winst en omzet voor Deutsche Post DHL

BONN — Deutsche Post DHL heeft het afgelopen kwartaal fors meer winst gemaakt op een hogere omzet. Het bedrijf verdiende vooral meer geld met het bezorgen van pakketten voor webwinkels. De post- en pakketbezorger sprak vandaag zelf van het sterkste tweede kwartaal ooit.

De opbrengsten van Deutsche Post DHL in het tweede kwartaal liepen met 623 miljoen euro op tot 14,8

miljard euro. De winst voor rente en belasting (ebit) ging met bijna 12 procent omhoog naar 841 miljoen euro. Het nettoresultaat viel met 602 miljoen euro ruim 11 procent hoger uit.

Volgens topman Frank Appel blijft het bedrijf gestaag groeien en ligt het op koers om de gestelde doelen te halen. Hij gaat er nog altijd van uit dat de operationele winst over heel 2017 toeneemt tot 3,75 miljard euro, van 3,5 miljard euro in 2016.

Bezoekers keren SeaWorld de rug toe

ORLANDO — De attractieparken van SeaWorld kampen nog altijd met teruglopende bezoekersaantallen.

De verschillende parken in de Verenigde Staten verwelkomen in de eerste zes maanden van het jaar tezamen 8,9 miljoen bezoekers. Dat waren er 353.000 minder dan in dezelfde periode een jaar eerder. Het bedrijf kampt al sinds 2013 met teruglopende be-

zoekersaantallen. In dat jaar kwam de documentaire ‘Blackfish’ uit, waarin kritiek werd geuit op de wijze waarop orka's leven in gevangenschap. Steeds meer mensen hebben bezwaar tegen het gebruik van dieren voor vermaak. Om het tij te keren en de negatieve geluiden te doen verstommen zet SeaWorld onder meer in op meer educatieve shows, maar voorsnog niet met het gewenste resultaat.



yama 161

Tienda di Educacion

CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

NEW YORK				AMSTERDAM			
		8-Aug			8-Aug		
DOW JONES	22159.70	0.19%	AEX	530.84	-0.11%		
S&P 500 INDEX	2488.70	0.31%	ARCELMITTAL	23.29	0.37%		
NASDAQ	6416.66	0.52%	AEGON NV	4.93	1.69%		
AMAZON.COM INC	994.00	0.17%	KONINKLIJKE AHOL	17.71	-0.34%		
APPLE INC	161.33	1.59%	AKZO NOBEL	77.26	0.01%		
BATILE INC-S&P ADR	232.25	0.28%	ASML HOLDING NV	135.30	0.19%		
BERKSHIRE HATH-B	177.72	-0.18%	DSM (KONIN)	64.53	-0.15%		
BOEING CO/THE	239.64	-0.25%	HAL TRUST	177.40	0.10%		
CITIGROUP INC	68.62	0.83%	HEINEKEN NV	88.26	0.19%		
COCA-COLA CO	45.71	0.15%	ING GROEP NV	15.75	0.19%		
WALT DISNEY CO	106.82	0.44%	KPN (KONIN) NV	3.14	0.51%		
3D SYSTEMS CORP	12.84	-0.92%	KONINKLIJKE PHIL	32.47	0.05%		
EBAY INC	36.53	1.16%	RANDSTAD HOLDING	51.16	0.29%		
FACEBOOK INC-A	172.85	0.50%	RELX NV	17.86	-0.06%		
GENERAL ELECTRIC	25.65	0.86%	ROYAL DUTCH SHA	24.49	0.70%		
ALPHABET INC-A	950.75	0.53%	TOMTOM	9.12	1.01%		
HP INC	19.46	0.70%	TOTAL SA	43.92	0.17%		
HOME DEPOT INC	154.06	0.46%	UNILEVER NV-CVA	49.88	0.49%		
INTEL CORP	36.61	0.49%	W.P. STEWART HOL	398.88	0.09%		
JOHNSON&JOHNSON	131.87	-0.75%	SCOTIABANK FUNDS		7-Aug		
MICROSOFT CORP	73.12	0.99%	MONEY MARKET	13.1095	0.01%		
PROCTER & GAMBLE	91.74	0.33%	US DOLLAR BOND	2.6648	-0.18%		
ROYAL DUTCH-ADR	57.39	0.02%	GLOBAL GROWTH	3.0365	0.98%		
STARBUCKS CORP	55.13	-0.89%	US GROWTH	15.1057	0.10%		
TWITTER INC	16.40	0.00%	CANADIAN GROWTH	2.7294	-0.36%		
WAL-MART STORES	81.68	0.49%	FUNDS		7-Aug		
WHOLE FOODS MKT	41.83	0.01%	BGF CONT EUR FLEX	28.01	0.36%		
EXCHANGE TRADED FND		8-Aug	BGF EMKT BOND	18.05	0.22%		
ALERIAN MLP - AMLP	11.55	-1.95%	BGF FIX INC GBL OP	13.84	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHYG	51.32	0.09%	BGF GBL ALLOCATION	55.42	0.04%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.41	-0.06%	BGF USD CORE BOND	17.01	0.00%		
ISH SELECT DIV - DIVY	93.06	0.23%	BGF USD HI YIELD BND	31.86	-0.06%		
ISH MSCI ENMT - EEM	44.51	0.58%	TEMPLETON GBL BND	24.70	-0.12%		
ISH MSCI PAC - EPP	46.53	0.15%	TEMPLETON ASIAN SM	51.41	0.84%		
ISH RUSSELL - INVV	147.05	0.32%	CURRENCIES		8-Aug		
ISH S&P 500 - SPY	141.75	0.33%	YENUSD	110.5400	-0.18%		
ISH EUROPE - IEV	45.84	-0.32%	EURUSD	1.1742	-0.40%		
POWERSH-QQQ	145.34	0.54%	CANUSD	1.2673	-0.06%		
POWERSHARES DB C	14.90	0.31%	GBPUSD	1.2978	-0.35%		
SPDR S&P INT DIV-DWC	40.49	-0.27%	COMMODITIES		8-Aug		
SPDR MID-400	320.48	0.45%	OIL WIT	49.30	-0.18%		
SPDR S&P 600 SMA	123.74	0.48%	GOLD	1255.79	-0.17%		
VANGUARD REIT - VNQ	83.54	-0.42%	SILVER	16.4145	0.84%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52.81	-0.09%	WHEAT	463.5000	1.92%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Opgepakte man heeft nog 10 jaar cel tegoed



Foto: Shutterstock

Een 40-jarige man uit Bostel bleek bij controle op luchthaven Schiphol nog tien jaar cel tegoed te hebben. De man kwam vanuit Canada en bij controle door de Koninklijke Marechaussee afgelopen zaterdag, kwam deze open-

staande straf aan het licht. De man is veroordeeld voor een drugsdelict tot 3650 dagen gevangenisstraf.

Hij is direct aangehouden en zit vast, liet de marechaussee gisteren weten.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Bijtmysterie stranden Australië opgelost

Het mysterie rond kleine beestjes die op stranden in Australië badgasten bijten, is opgelost. Zeebiologe Genefor Walker-Smith stelde vast dat het gaat om zeevlooien, die behoren tot een ondersoort van de kreeftachtigen. Een zestienjarige scholier uit een voorstad van Melbourne werd afgelopen weekeinde na een strandbezoek naar een ziekenhuis gebracht met ernstige bloedin-

gen aan de benen. De artsen stelden talrijke bijtonden vast ter grootte van speldenprikken. Pas na enkele uren kon het bloeden worden gestopt. Volgens Walker-Smith doen zeevlooien (Lysianassid Amphipod) zich normaal gesproken te goed aan de kadavers van dode vissen of vogels. "Eigenlijk vallen ze geen mensen aan. Dit was een dom toeval", stelde zij andere badgasten gerust.

Grootste fietsenstalling in gebruik genomen

Om klokslag 05.15 uur gisterochtend stalde de eerste persoon zijn fiets in de nieuwe en grootste fietsenstalling van Nederland. De ondergrondse stalling, aan de Jaarbeurskant van het Centraal Station in Utrecht, werd gisterochtend in gebruik genomen. Vanaf nu kunnen er ruim 6000 fietsen in, eind dit jaar 7500. Als de stalling eind 2018 klaar is, zijn er 12.500 fietsparkeerplekken. De fietsenstalling is een van de grote veranderingen die in het Utrechtse stationsgebied plaatsvinden en is een project van de gemeente Utrecht, de NS en ProRail. Aan de stalling is gebouwd vanaf juli 2014. De stalling is voorzien van allerlei 'snuffes'. Het is een enorme ruimte onder de

grond, waar je door heen kunt fietsen. Na de zomer komt er een systeem van digitale verwijsborden. Daarop is per rij en etage te zien hoeveel plaatsen er nog zijn. Ook is de stalling aangesloten op het zogeheten P-route-systeem voor fietsers. Daardoor kunnen mensen op borden verspreid over de stad en in een app zien hoeveel plekken er nog vrij zijn. De stalling in Utrecht is nu even de grootste van Nederland. In Den Haag wordt bij het Centraal Station ook gewerkt aan een ondergrondse stalling. De bedoeling is dat daar ongeveer 8500 fietsen in kunnen worden geparkeerd. Deze stalling gaat begin volgend jaar open. Eind 2018 is de stalling in Utrecht dan weer de grootste.

Navalny plaatst filmpje Lubach op website

De Russische oppositieleider Aleksej Navalny heeft een item uit Zondag met Lubach op zijn website geplaatst. Hij verwees hier gisteren via Twitter naar. Het item dat gaat over zijn corruptie-beschuldigingen richting premier Dmitri Medvedev, is in het Russisch vertaald.

"Als je het, net als ik, hebt gemist, dan moet je kijken naar dit zeer grappige verslag van de Nederlandse televisie over de protesten in Rusland", schrijft de tegenstander van president Vladimir Poetin bij het filmpje op zijn website navalny.com. In het item, dat in Nederland op 2 april was uitgezonden, steekt Arjen Lubach onder meer de draak met de danscapaciteiten van de Russische premier. Een Russische rechtbank heeft Navalny veroordeeld tot een voorwaardelijke celstraf van vijf jaar vanwege



Foto: Shutterstock

verduistering. De zaak kan gevolgen hebben voor de politieke loopbaan van de

oppositieleider die in 2018 wil deelnemen aan de presidentsverkiezingen. Volgens

Russische functionarissen maakt zijn veroordeling dat onmogelijk.

Mensen

Oranjedames krijgen postzegel en munt



Foto: APP

Vanwege het Europees kampioenschap van de Nederlandse voetbalvrouwen komt PostNL met een zilveren postzegel. De zegel met de afbeelding van een leeuw en de tekst '2017 kampioen' verbeeldt volgens het postbedrijf 'de geweldige prestatie van de onontvare voetbalvrouwen'. De zilveren zegel is door de Koninklijke Neder-

landse Munt geslagen uit een flinterdun laagje zuiver zilver. Er zijn er 2300 van gemaakt. De zilveren postzegel wordt alleen bij speciale gebeurtenissen uitgebracht, zoals eerder dit jaar gebeurde, een jaar na het overlijden van Johan Cruijff. Eveneens ter ere van de behaalde Europese voetbal-titel geeft de Nederlandse

Munt een speciale herdenkingsmunt uit. Op de ene kant staat een voetbalster met de tekst 'Oranje Leeuwinnen', op de andere kant het logo van voetbalbond KNVB met de tekst 'Europees kampioen 2017'. Verzamelaars kunnen deze Oranje Leeuwinnen-penning tot morgenmiddag bestellen.

Beroemde Franse eetcriticus Millau overleden



Foto: Shutterstock

De beroemde Franse restaurantcriticus Christian Millau is op 88-jarige leeftijd overleden. Dat maakte het culinaire blad *Gault & Millau* gisteren bekend. De journalist Millau begon eind jaren zestig met zijn collega Henri Gault een blad waarin toonaangevende restaurants werden beoordeeld en waarin over eten en drinken werd geschreven. Door de jaren heen werd hun oordeel steeds belangrijker geacht in de wereld van de haute cuisine.

Het duo introduceerde in de jaren zeventig het begrip 'nouvelle cuisine'. Het ging hierbij om een nieuwe manier van koken, waarin een eenvoudiger manier van bereiden en het gebruik van alleen verse ingrediënten centraal stonden. De opmaak van het bord stond hierin ook centraal. Critici van de nouvelle cuisine beklagden zich over de geringe hoeveelheid eten op het bord. Het beoordelingssysteem dat het duo hanteerde, is al decennialang een geduchte

concurrent van het sterrenstelsel van Michelin. Restaurants kunnen in het systeem maximaal 20 punten scoren. De Nederlandse kok Sergio Herman van toenmalig restaurant Oud-Sluis kreeg in 2009 als een van de weinigen op de wereld die maximale beoordeling van Gault & Millau.

Barnsteen blijkt fosfor

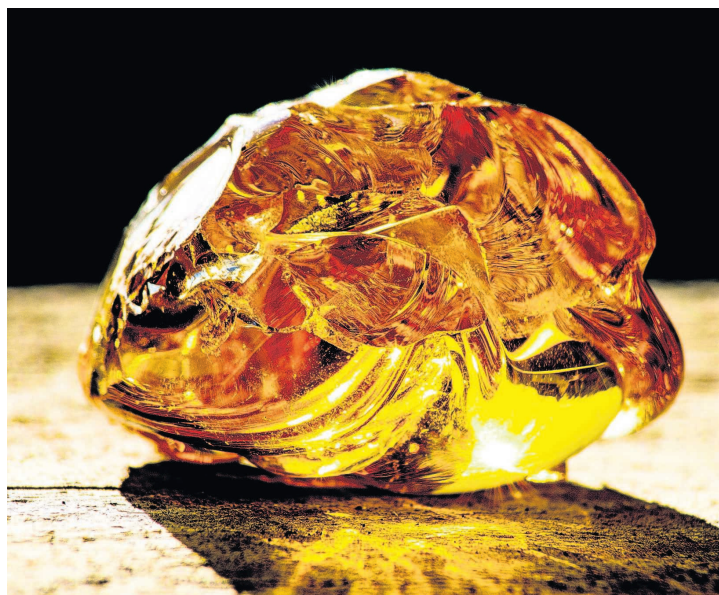


Foto: Shutterstock

Ook meer dan zeventig jaar na afloop van de Tweede Wereldoorlog duikt in Duitsland nog witte fosfor op afkomstig uit brandbommen. Een argeloze wandelaarster verwarde een brokje van het gevaarlijke spul ter grootte van een vingernagel echter met een mooi stukje barnsteen. Ze zag dat volgens de politie op een strandje langs de Elbe in het natte zand liggen en stak het in haar zak. Toen het vermeende barnsteen voldoende was opgedroogd,

kwam het tot ontbranding. Haar jas kan als verloren worden beschouwd, maar de vrouw bleef ongedeerd. Een zoekactie naar mogelijk meer fosfor op die plek ten westen van Hamburg leverde niets op. Droge fosfor ontbrandt vanzelf, waarbij een temperatuur kan ontstaan van 1300 graden. Het goedje is niet te blussen met water. De ernstige brandwonden die ontstaan door fosfor maken vaak een huidtransplantatie nodig.

Maserati Dodi Al-Fayed onder de hamer



Foto: Shutterstock

190 pk in een sportief design met glinsterende groene lak, op veilingwebsite Catawiki gaat deze week een Maserati Merak 3000 uit 1973 onder de hamer. De supercar is een zeldzaam model uit de jaren zeventig en Dodi Al-Fayed, de laatste levensgezel van prinses Diana, is een voormalig eigenaar van de Maserati. De verwachte opbrengst voor deze supercar ligt tussen de 175.000 en 230.000 euro. Van de Maserati Merak 3000 zijn er totaal slechts 781 stuks geproduceerd. De kleur geeft dit model extra zeldzaamheid, omdat slechts een handvol van het model met deze speciale groene lak

zijn geproduceerd, aldus Catawiki. De Maserati is nog in de originele staat en heeft slechts 17.000 kilometer op de teller. De Egyptische autoverzamelaar Mohamed Al-Fayed: miljardair en vader van Dodi Al-Fayed, liet de Maserati Merak op bestelling in de Italiaanse fabriek van Maserati bouwen in de zeldzame groene kleur. De auto ging vervolgens naar zijn zoon Dodi Al-Fayed en tot 2000 was de auto eigendom van de familie.

Het hoogste bod staat inmiddels op 99.999 euro. De veiling duurt tot en met zondag 13 augustus.

Buckles

By David Gilbert



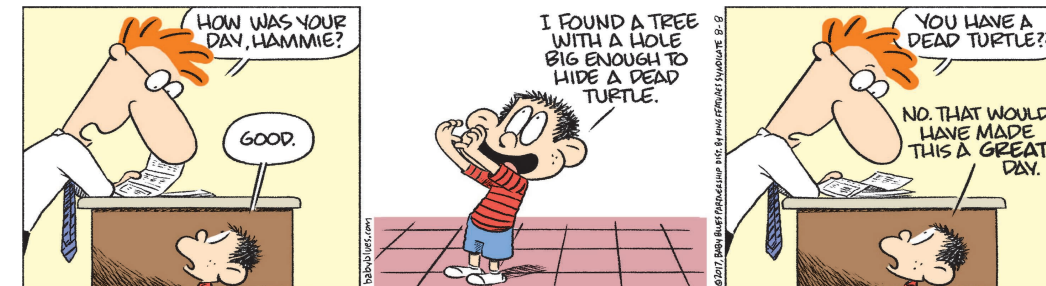
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Hassan grijpt naast medaille op 1500 meter

LONDEN — Sifan Hassan heeft gisteren haar favorietenrol op de 1500 meter bij de WK atletiek in Londen niet kunnen waarmaken. De Nederlandse atlete greep zelfs naast een medaille en kwam als vijfde over de finish. De Keniaanse olympisch kampioene Faith Kipyegon won het goud.

Hassan liep deze zomer de drie beste tijden van de wereld op de afstand, waarop ze regerend wereldkampioene indoor is en twee jaar geleden bij de WK in Peking brons veroverde. Ze won in Londen met ogenschijnlijk gemak haar serie en haar halve finale, maar in de eindstrijd haperde ze op het laatste stuk naar de finish. Ze lag aan de leiding na de bocht, maar zag vier atletes passeren.

De topfavoriete liep de eerste twee ronden achteraan, om vervolgens met een noodgang naar de eerste plaats op te rukken. Als koplooper ging de 24-jarige Arnhemse de slotronde in. Het tempo lag hoog, maar ze leek stand te houden. In de laatste meters verkrampte Hassan echter en stoven Kipyegon, de Amerikaanse Jennifer Simpson (zilver), de Zuid-Afrikaanse Caster Semenya (brons) en de Britse Laura Muir nog over haar heen. De winnende tijd van Kipyegon was 4.02,59, ruim boven de beste tijd die Hassan eerder dit jaar bij de FBK Games liep: 3.56,14. Hassan is geboren in Ethiopië

en vluchtte als meisje naar Nederland. Sinds 2013 heeft ze een Nederlands paspoort. Ze verbrak na de Olympische Spelen in Rio de samenwerking met trainer Honoré Hoedt, die haar vier jaar lang begeleidde en naar de wereldtop voerde. Een hinderlijke dijbeenblessure dwarsboomde vorig jaar haar voorbereiding op de Spelen in Rio, waardoor ze daar buiten de medailles bleef. Ze besloot na Rio haar heil in Amerika te zoeken bij trainer Alberto Salazar. Hassan trok zich er niets van aan dat Salazar verdachte is in een dopingonderzoek. Ze werd in Portland in een professionele omgeving fysiek gekneed en mentaal gehard. Ze sprak voor de WK alleen maar over goud. “Ik heb gedaan wat ik moest doen en dat is harder trainen dan ooit. Ik ben in de vorm van mijn leven”, zei ze voor de WK. In Londen overschatte ze haar kracht. Hassan komt later dit WK ook nog uit de 5000 meter, de afstand waarop ze deze zomer het Nederlands record verbeterde tot 14.41,24.



Sifan Hassan

Foto: AFP

Vetter las Facebook en wilde brons

LONDEN — Het besef kwam gisteren bij vlaggen. Anouk Vetter behaalde zondag brons op de zevenkamp bij de WK atletiek in Londen, een medaille waar ze tijdens de wedstrijd geen moment aan had gedacht.

Totdat ze aan de start stond van het laatste onderdeel, de 800 meter. “Ik had in de pauze berichten gelezen op Facebook en begreep hoe het leefde in Nederland. Dat greep me aan. Ik wilde het waarmaken voor de mensen, die rekenden erop dat ik die medaille zou pakken”, vertelde ze. Het bezorgde haar bijna een paniekaanval. “Ik stond er dankzij mijn 58,41 meter bij het speerwerpen zo goed voor, ik kon het brons alleen maar verliezen. Ook die gedachte was doodeng. Ik keek tijdens het lopen alleen maar naar de voeten voor me en ik geloofde het pas toen mijn naam als nummer drie op het scorebord verscheen.”

Haar trainer is ook haar vader. Ronald Vetter heeft al heel wat medailles veroverd met zijn pupillen. “Ze zijn me allemaal even dierbaar, maar dit keer voelde ik meer spanning dan anders. Ik had bijna medelijden met mijn dochter, omdat ik wist hoe erg ze het zou vinden als ze het niet zou waarmaken.” Verder, sneller en hoger, nog meer punten. Vooral beter worden op de 200 meter, het hoogspringen en die vermalende 800 meter. Dan liggen er meer prijzen in het verschiet. Eerstvolgende doel is het prolongeren van haar Europese titel, volgend jaar in Berlijn. Met speerwerpen heeft de 24-jarige Arnhemse de perfectie al bijna benaderd. Haar worp van 58,41 was de verste ooit op de zevenkamp bij een WK. “Ze heeft een betere techniek dan de anderen en je zou het niet zeggen van dat ranke, slanke meisje, maar ze heeft een partij kracht in haar lijf”, aldus haar trotse pa.

Lichte rugklachten Feyenoord-doelman Jones

ROTTERDAM — Feyenoord-keeper Brad Jones is vandaag uit voorzorg vroegtijdig gestopt met de training. Hij kampte volgens de Rotterdamse club met lichte rugklachten en stapte van het veld op Varkenoord.

De club werkt toe naar de openingswedstrijd van het seizoen 2017-2018 in de Eredivisie. Zondag wacht in De Kuip FC Twente.

Doelman Kenneth Vermeer is door een handblessure voorlopig niet inzetbaar voor de landskampioen. Ridgesciano Haps, die vandaag een binnenprogramma afwerkte, en Bart Nieuwkoop (hamstringblessure) waren eveneens afwezig. Sven van Beek en Dylan Vente begonnen de training apart van de groep, maar sloten later aan bij enkele pass- en trapoefeningen, meldde Feyenoord op de website.

Ronaldo is klaar voor duel met United

SKOPJE — Cristiano Ronaldo is in staat een volledige wedstrijd te spelen en is zelfs zo ‘scherp’ als hij was in de gewonnen finale van de Champions League tegen Juventus, eind vorig seizoen. Dat zei Real Madrids coach Zinédine Zidane gisteren, in een vooruitblik op de ontmoeting om de internationale Supercup tegen Manchester United.

Ronaldo hervatte de training later, aangezien hij na een zwaar seizoen ook nog met Portugal om de Confe-

derations Cup speelde. Pas sinds zaterdag draait hij de oefensessies in zijn geheel mee. Sinds de ontmoeting met Juve, waarin hij twee keer scoorde, kwam Ronaldo in clubverband niet meer in actie. “Misschien speelt hij”, zei Zidane. “Het is verbazingwek-

kend hoe fit Cristiano is. Dat is voor mij het enige dat telt. Zijn conditie is niet minder dan die was in de finale tegen Juventus. Ik heb daarom ook geen moment overwogen hem thuis te laten.” De wedstrijd tegen Manchester United is vanmiddag in Skopje.

Atleten geveld door voedselvergiftiging

LONDEN — Atleten in een hotel in Londen zijn getroffen door voedselvergiftiging als gevolg van een virus. Onder de slachtoffers is onder anderen medaillekandidaat op de 400 meter Isaac Makwala uit Botswana.

De loper moest zich gisteren afmelden voor de series van de 200 meter omdat hij – naar nu blijkt – was geveld door maagproblemen. Volgens de organisatoren van de WK hebben een aantal teams ziektegevallen gemeld. Teamartsen hebben instructies gekregen. “Volgens medici van de IAAF ben ik ogenschijnlijk getroffen door voedselvergiftiging die ook verscheidene andere atleten heeft getroffen in het atletenhotel”, aldus Makwala op zijn Facebook-pagina. Het was vanochtend nog onduidelijk of hij aan het einde van de middag in de finale van de 400 meter zou lopen. Normaliter mag een atleet niet starten als hij zich heeft teruggetrokken uit een ander nummer, maar omdat hij de series op de 200 meter miste op medisch advies zou hij indien fit wel mogen starten. “Laten we hopen dat ze me toestaan de finale te lopen”, schreef Makwala. De Ierse atleet Thomas Barr is eveneens getroffen en moest de halve finale 400 meter horden aan zich voorbij laten gaan. Daarnaast zouden Canadese atleten en de Belgische 400 meter loper Kevin Borlée zijn getroffen. De Belg werd ziek in de nacht van zondag op maandag. Ook Duitse atleten zouden ziek zijn geworden, waarop de bond de atleten in andere hotels heeft ondergebracht. De Nederlandse ploeg zit in een ander hotel met onder meer de Jamaicaanse atleten. Er is voor zover bekend niemand ziek. De internationale atletiekfederatie IAAF en de Londense autoriteiten proberen

te voorkomen dat het virus zich verspreidt. Het Tower Hotel, waar de atleten ver-

bleven, ontkent dat het de oorzaak is van de besmettingen.

Kyrgios wint weer eens



Foto: AFP

Nick Kyrgios

MONTREAL — De Australische tennisser Nick Kyrgios heeft de tweede ronde bereikt van het toernooi in Montreal. In Canada versloeg de door blessures geplaagde speler in de strijd om de Rogers Cup de Serviër Viktor Troicki gemakkelijk met 6-1 en 6-2.

De afgelopen toernooien was het door blessures telkens in zijn eerste partij klaar voor de temperamentvolle speler. De als zestiende geplaatste Kyrgios trok in Montreal de wedstrijd tegen Troicki in 51 minuten naar zich toe. Wel voelde hij tijdens de partij zijn heup. “Ik voel het de hele tijd. Het is niet iets dat

zomaar over zal gaan”, aldus de 22-jarige Australiër. Op Queen’s en Wimbledon speelde zijn heup hem ook al parten, vorige week in Washington had hij last van zijn schouder. De nummer twaalf van de plaatsingslijst Roberto Bautista Agut uit Spanje had het alleen zwaar in de eerste

set tegen de Amerikaanse qualifier Tim Smyczek. In de tiebreak werd het 7-4 voor de Spanjaard die vervolgens de tweede set met 6-1 naar zich toetrok. Voor de nummers dertien en veertien was de eerste ronde meteen het eindstation. De Fransman Lucas Pouille verloor met 7-6 en 7-6 van Jared Donaldson uit de VS. Het Amerikaanse boomlange servicekanon John Isner was niet opgewassen tegen de Argentijn Juan Martin del Potro: 7-5 en 7-5.

Vuelta eert Contador met rugnummer 1

MADRID — Hoewel het nummer 1 in een grote wielerronde normaal wordt toebedeeld aan de ploeg van de winnaar van het jaar ervoor, gaat dit jaar in de Ronde van Spanje Alberto Contador met dat nummer van start.

Dat maakte de organisatie van de Vuelta vandaag bekend. Daarmee wordt eer betoond aan de Spaanse renner, die gisteren aankondigde dat de ronde in zijn thuisland zijn laatste wordt als beroepsrenner. Contador won de Vuelta drie keer, in 2008, 2012 en 2014, maar verscheen nooit aan de start in een daaropvolgend jaar. Vorig jaar werd hij vierde, achter Nairo Quintana, Chris Froome en Esteban Chaves. Normaal zou de kopman van Quintana’s ploeg Movistar het nummer 1 dragen, maar de organisatie heeft nu Contadors ploeg Trek-Segafredo bovenaan de startlijst geplaatst. “Het is een eer voor ons dat Alberto de Vuelta heeft uitgekozen om zijn loopbaan te beëindigen”, zei koersdirecteur Javier Guillén.

Johnson

NOTARY PUBLIC

ARUBA

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 24, 2017

On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

PIEDRA PLAT 123

standing on a parcel of public land, 625 m2 in size, situated in Piedra Plat in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 1129. The lease rights expire on October 1, 2034

Starting price: Afl. 168.500,—

2. A residential house locally known as

DE VUYST 113

standing on a parcel of public land, 610 m2 in size, situated in San Nicolas in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 5 M 301/1998. The lease rights expire on August 7, 2059.

Starting bid: Afl. 100.467,—

3. A residential house locally known as:

MABON 24

standing on a parcel of public land, 375 m2 in size, situated in Mabon in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 149 / 1975. The lease rights expire on September 1, 2033.

Starting price: Afl. 146.860,—

4. A residential house locally known as:

BERNARDSTRAAT 255

standing on a parcel of public land, 525 m2 in size, situated in San Nicolaas in Aruba, locally recorded as "Meelbrief nr. 109 / 1954". The lease rights expire on July 17, 2057.

Starting price: Afl. 177.000,—

The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.

The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afminning"), in one session.

Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.

Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS